

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, DECEMBER – GRUODŽIO 13, 2014, 2014 • Vol. CV Nr. 147 Kaina 2 dol.

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60629

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 12-12-14

ŠIAME NUMERYJE:



Mugės dovanos – 5 psl.



Kiekvienam, besidominčiam
Lietuvos istorija – 10 psl.

DRAUGAS
Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.



Lietuvos vadovams rūpi užsienio lietuviai



Roberto Dačkaus nuotr.

Prezidentė susitiko su lietuvių mokyklų mokiniais

Prezidentė Dalia Grybauskaitė susitiko su Baltarusijoje, Lenkijoje, Latvijoje ir Kaliningrado srityje veikiančių lietuviškų mokyklų mokiniais ir jų mokytojais.

Valstybės vadovė pasveikino svečius artėjančių švenčių proga, dovanojo jiems knygų, kalbėjo su mokiniais apie lietuviškas kalėdines tradicijas bei ste-

bėjo jų parengtus pasirodymus.

Susitikimas su aplinkinėse valstybėse gyvenančiais lietuviais – tradicinis prieškalėdinis Lietuvos vadovės renginys. Gruodžio 12 dieną vyksiamame susitikime dalyvavo per 130 mokinių.

Prezidentės spaudos tarnyba

L. Linkevičius užsienio lietuvių studentus kvietė prisidėti prie Lietuvos gerovės



URM nuotr.

Užsienio reikalų ministras Linas Linkevičius gruodžio 11 dieną Vilniuje susitiko su Užsienio lietuvių studentų klubo atstovais iš Kazachstano, Rusijos, Lenkijos, Estijos ir Baltarusijos. Susitikime aktyviai diskutuota Lietuvos pilietybės išsaugojimo bei referendumo tema, kalbėta apie tai, kaip užsienio lietuviai gali prisidėti prie Lietuvos gerovės kūrimo.

„Nudžiugino užsienio lietuvių studentų entuziazmas, meilė Lietuvai ir noras kuo geriau ją pažinti“, – po susitikimo teigė L. Linkevičius.

Sibiro tremtinio anūkas Timuras Shackurovas susitikime sakė, kad kasdien džiaugiasi gyvenimu Vilniuje ir ateitį sieja tik su Lietuva. „Žiniomis apie Tėvynę mes, augę užsienyje, turime pasivyti gimusius Lietuvoje ben-



ULSK „Facebook“ nuotr.

draamžius“, – teigė kitas susitikimo dalyvis Simonas Saarmann iš Estijos.

Užsienio lietuvių studentų klubas – organizacija, vienijanti lietuvių kilmės jaunimą, atvykstantį studijuoti Lietuvos aukštosiose mokyklose. Klubas įkurtas užsienio lietuvių kilmės studentų 2006 m. ir veikia prie Užsienio lietuvių švietimo centro.

Šiuo metu Lietuvoje studijuoja apie 300 lietuvių kilmės užsieniečių, atvykusių iš Europos Sąjungos, Lietuvos kaimyninių valstybių ir kitų šalių. Neretai studentai būna glaudžiai susiję su lietuviškų bendruomenių veikla, mokėsi lituanistinėse mokyklose.

URM info

PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

www.draugas.org/palikimai

Tel. 773-585-9500

Pranašo Izaijo knygoje skaitome: „Pasigirsta balsas: *Per dykumą tieskite Viešpačiui kelią! Tyruose ištiesinkite mūsų Dievui vieškelį! Kiekvienas slėnis tegu būna užpildas, kiekvienas kalnas bei kalva tebūna nukasta. Uolėta žemė pavirs lyguma, kalvotos apylinkės – slėniais* (Iz 40, 3–4).

Apie kokią dykumą pranašas kalba? Per dykumą izraelitai keliavo iš vergovės į laisvę. Dykumos keliais ši tauta grįžo iš Babilono vergijos į Jeruzalę. Tačiau pranašas kalba ne apie šią, geografinę dykumą; būna ir dvasinė dykuma.

Popiežius Pranciškus apaštališkajame paraginyje „Evangelii gaudium“ šitaip apibūdina dykumą: „Kai kur atsirado dvasinių ‘dykumų’, tai visuomenių, trokštančių statydinti be Dievo ar naikinančių savo krikščioniškąsias šaknis, rezultatas. Kitose šalyse smurtinis priešinimasis krikščionybei verčia krikščionis slapta praktikuoti tikėjimą savo mylimoje šalyje. Šitai yra dar viena labai skausminga dykumos forma. Net sava šeima ar darbo vieta gali būti dykynė aplinkoje, kurioje privalu išlaikyti bei stengtis skleisti tikėjimą” (86).

Popiežius, kalbėdamas apie visuomenes, naikinančias savo krikščioniškas šaknis ir planuojančias statyti ateitį be Dievo, neminėjo Europos vardo, kas mums ir taip aišku. Nors Europa susikūrė ant aiškių krikščioniškų pamatų, pastaruoju metu tos krikščioniškos šaknys tiesiog užmiršamos arba ignoruojamos. Europos Sąjungos vadovų kuriamoje ideologijoje Dievui nepaliekama vietos, o šią vietą turi užimti žmogus, kuriam svarbios tik jo asmeninės teisės.

Paraginame „Evangelii gaudium“ popiežius atkreipti dėmesį, kad šiuo metu daugelis žmonių ke-

Kelias per dykumą

ARKIVYSK. SIGITAS TAMKEVIČIUS



liauja per prievartos dykumą. Mes tą prievartą jau baigiame užmiršti, o daugeliui Artimųjų Rytų, Azijos ir Afrikos žmonių ta prievartos dykuma, per kurią priversti eiti, yra kruvina dabartis. Informacijos priemonės nuolat praneša skaudžių faktų, kaip žmonės yra prievartaujami išsižadėti tikėjimo ir žudomi.

Dar yra labai pavojinga prietarų dykuma. Žmogui įgimta ieškoti Dievo, bet jei jam nepasiseka turėti aiškų tikėjimą, šio vietą greitai užima įvairūs re-gėjimai, apreiškimai, pranašystės. Lietuvoje atsiranda žmonių, kurie krikštija mirusius vaikus, gydo užkalbėjimais, skelbia pasaulio pabaigą ir t. t. Šioje dykumoje kartais pasiklysta net pamaldūs tikintieji. Jie platina Bažnyčios nepatvirtintus dalykus ir jais tiki beveik daugiau nei Šventuoju Raštu. Tai paklydimo dykuma, per kurią reikia tiesti kelią Dievo link.

Dykuma gali būti žmogaus širdyje, jei jis savo dvasią nuolat maitina tik televizija ir internetu ir jei žemiški rūpesčiai tarsi debesys paslepia Dievo veidą. Dykumą gali sukurti juodas pesimizmas, kai įtikima, kad mūsų visuomenėje nieko nėra gero, o ateityje, tikriausiai, bus dar blogiau. Dykuma gali būti mūsų mąstymas, jei nekritiškai priimame tai, ką girdime iš komunikavimo priemonių, ir plau-

kiame paskui daugumą, kuriai užtenka „duonos ir žaidimų”, o save pateisiname, mąstydami, kad visi taip daro.

Todėl visai nesvarbu, kur – mus supančioje politinėje aplinkoje, visuomenėje, kultūroje ar savo širdyje – sutinkame dykumą, – esame raginami tiesti Viešpačiui kelią.

Tačiau gali būti palaiminta dykuma, kuri padeda surasti Dievą ir gyvenimo prasmę. Prisiminkime Šventąjį Raštą, kuriame pasakojama, kaip Dievas pašaukė Mozę, kad šis išvestų tautą į dykumą Jo pagarbinti. Šioje dykumoje Mozė vedžiojo tautą keturiasdešimt metų iki tolei, kol tauta atsikratė stabmeldystės ir visiškai atsigręžė į Dievą. Pirmaisiais amžiais Dievo artumo ieškodami žmonės patys pasitraukdavo nuo kitų į dykumą, meldavosi, pasninkaudavo ir gilindavosi į tikėjimo slėpinius. Šios tylos dykumos mūsų amžiaus žmonėms labiausiai ir trūksta.

Ieškant Dievo artumo, pirmiausia reikia susikurti tylos dykumą savo širdyje, nes mūsų gyvenime nežmoniškai daug triukšmo. Mes skubame, bėgame, mus apkurtina reklamos gausa, kurią randame ne tik savo pašto dėžutėse, televizijoje, – ji atakuoja mus net per išmaniuosius telefonus; kartais neatsispiriama pagundai net per Mišias atsakyti į telefono skambutį. Šis triukšmas ir skubėjimas nepastebimai tolina mus nuo Dievo, kurio kalbą galima girdėti tik tyloje. Kai susikuriame tylą – paimeime į rankas Šventąjį Raštą ar gerą religinę knygą, dalyvaujame adventinia-me susikaupime ar rekolekcijose, – pajuntame, kad Dievas tampa mums artimesnis.

Adventas skirtas ne mugėms, ne koncertams, ne kalėdinėms dovanoms ieškoti ir ne nukainuotoms, nereikalingoms prekėms pirkti, bet tiesti keliui Jėzaus link.

Užsienyje gyveno 16,9 procento lietuvių

2005–2014 metais 16,9 procento, arba 619,6 tūkstančio, lietuvių gyveno užsienio valstybėse, daugiausiai jų – Jungtinėje Karalystėje, rodo Lietuvos statistikos departamento pateikti duomenys.

2005–2014 metų pasaulio valstybių gyventojų surašymų duomenimis, pasaulyje gyveno 3 mln. 663 tūkst. lietuvių, iš jų 83,1 procento, arba 3 mln. 43,4 tūkstančio, – Lietuvoje, o 16,9 procento, arba 619,6 tūkstančio – užsienio valstybėse. Užsienio valstybėse gyveno 257 tūkst. Lietuvos Respublikos piliečių.

Dauguma – 82 procentai, arba 508,2 tūkst., – užsienio lietuvių gyveno Europoje, 13,7 procento, arba 84,9 tūkst. – Šiaurės Amerikoje, 4,3 procento, arba 26,5 tūkstančio – kituose žemynuose.

Kas penktas užsienio lietuvis gyveno Jungtinėje Karalystėje, kas septintas – Rusijos Federacijoje, kas dešimtas – Lenkijoje.

Lietuvių skaičiumi išsiskyrė Kanada, kur gyveno 7,9 procento visų užsienio lietuvių, Vokietija – 7 procentai, Airija – 6,4 procento, Jungtinės Valstijos – 5,8 procento ir Latvija – 5,6 procento lietuvių.

Užsienio valstybėse gyveno 340,9 tūkst. moterų lietuvių, kurios sudarė 55 procentų visų užsienio lietuvių, ir 278,7 tūkstančių vyrų lietuvių.

Jungtinėse Valstijose, Lenkijoje ir Vokietijoje moterys sudarė daugiau nei 60 procentų šiose šalyse gyvenančių lietuvių. Tik Norvegijoje gyvenusių lietuvių vyrų dalis buvo didesnė nei lietuvių moterų – atitinkamai 60 ir 40 procentų.

Daugiau kaip 80 procentų Nyderlanduose, Aust-

ralijoje, Danijoje, Rusijos Federacijoje, Baltarusijoje, Norvegijoje, Ispanijoje, Ukrainoje, Švedijoje ir Jungtinėje Karalystėje gyvenančių lie-

tuvių buvo 15–64 metų amžiaus.

Kas dešimtas užsienio lietuvis buvo vaikas iki 14 metų amžiaus. Didžiausia jų dalis buvo Airijoje, jie sudarė 20,7 procento visų lietuvių, gyvenusių šioje šalyje, Jungtinėje Karalystėje – 18,6 procento, Švedijoje – 17,9 procento, Kanadoje – 17,6 procento, Ispanijoje – 17,3 procento ir Norvegijoje – 16 procentų.

Kas penktas užsienio lietuvis buvo 65 metų arba vyresnis, didžiausia jų dalis buvo Lenkijoje, kur jie sudarė 77,3 procento visų lietuvių, gyvenusių šioje šalyje.

373,5 tūkst., arba 67,3 procento, 15 metų ir vyresnių užsienio lietuvių yra pateikę informaciją apie savo išsilavinimą. Beveik kas antras jų turėjo vidurinę arba pagrindinę, kas trečias – aukštąjį arba aukštesnįjį išsilavinimą. Beveik kas antras lietuvis, gyvenantis Baltarusijoje, Uk-

rainoje ir Jungtinėje Karalystėje, kas trečias – Švedijoje ir Rusijos Federacijoje, kas ketvirtas – Norvegijoje, turėjo aukštąjį arba aukštesnįjį išsilavinimą.

Apie savo profesiją informaciją yra pateikę 164,2 tūkstančio, arba 29,6 procento, 15 metų ir vyresnių užsienio lietuvių. Trečdalis jų buvo kvalifi-

kuoti žemės, miškų ir žuvininkystės ūkio darbuotojai, kvalifikuoti darbininkai ir amatininkai, įrenginių ir mašinų operatoriai ir surinkėjai, ketvirtadalis – nekvalifikuoti darbininkai. Penktadalis – vadovai, specialistai, technikai ir jaunesnieji specialistai bei tarnautojai, paslaugų sektoriaus darbuotojai ir pardavėjai.

Iš kitų valstybių išsiskyrė Lenkija, kurioje beveik kas antras lietuvis dirbo vadovu, specialistu, techniku arba jaunesnioju specialistu, ir Baltarusija su Latvija, kuriose šiai profesijų grupei save priskyrė kas trečias lietuvis.

Jungtinė Karalystė ir Ispanija išsiskyrė didžiausia 15 metų ir vyresnių lietuvių, dirbančių nekvalifikuotą darbą, dalimi. Jose kas trečias lietuvis buvo nekvalifikuotas darbininkas. Airijoje ir Norvegijoje kas ketvirtas lietuvis dirbo nekvalifikuotą darbą.

ELTA



Dainiaus Labučio nuotr.

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532. Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5532

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD) – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiučiamo.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė –

Ramunė Lapas

vyr.redaktore@gmail.com

Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorė –

Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Redakcija už skelbimų turinį ir kalbą neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti. Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

Administracijos el. paštas:

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

Paaiškėjo „Globalios Lietuvos apdovanojimų 2014“ kandidatai

DEIMANTĖ
PAULIUŠČENKAITĖ

Pasibaigė dvi savaites trukęs Delfi.lt skaitytojų balsavimas už „Pasaulio lietuvių 2014“, Lietuvą pasaulyje garsinantį tautietį. Daugiau nei tūkstantis balsų pasiskirstė tarp dirigentės Mirgos Gražinytės-Tylos, *gourmet* tinklaraštininkės Aistės Miševičiūtės, elektroninės muzikos kūrėjo Marijaus Adomaičio (Mario Basanov), „VMG“ redaktoriaus Alfo Ivanausko, „Pixelmator“ brolių Sauliaus ir Aido Dailidžių, architekto Karolio Kazlausko, jaunos mokslininkės Solveigos Pakštaitės, leidėjo Virginijaus Strolios.

Delfi.lt balsavimo dalyvių išrinktas laimėtojas bus paskelbtas gruodžio 30 d. Prezidentūroje jau trečią kartą vyksiančiuose „Globalios Lietuvos apdovanojimuose 2014“.

Tarptautinių profesionalų tinklo „Globalios Lietuvos lyderiai“ (GLL) inicijuojamo renginio metu bus apdovanoti ir kiti daug pasiekę bei tarptautinę patirtį sukaupę asmenys, savo profesine veikla ir pasiekimais prisidedantys prie Lietuvos augimo bei vardo garsinimo pasaulyje.

„Keletą mėnesių aktyviai kvietėme plačiąją visuomenę Lietuvoje ir užsienyje siūlyti galimus kandidatus, padėti atrasti dar negirdėtas asmenybes ir jų sėkmės istorijas. Džiaugiamės laišku sulaukę beveik iš dešimtyje šalių gyvenančių tautiečių bei LR ambasadų. Jų visų pasiūlyti tarptautiniai save su Lietuva siejantys žmonės savo veikla ir talentu prisideda prie mūsų šalies sėkmės pasaulyje“, – sakė GLL vadovė Kotryna Stankutė-Jasčemsienė.

Šiomet apdovanojimams pasiūlyti 30 asmenų, kurie patirties sėmėsi visame pasaulyje, o šiuo metu gyvena 9-iose šalyse: Lietuvoje, JAV, Jungtinėje Karalystėje, Italijoje, Danijoje, Ukrainoje, Kinijoje, Honkonge, Izraelyje.

2014 metų kandidatai į apdovanojimus:

Už investicijų pritraukimą ir tarptautinių vardų įkurdinimą Lietuvoje: Marius Dundulis, Aurimas Adomavičius bei litvakas Giora Kaplan.

Už išskirtinių lietuviškų idėjų eksportą pasauliui: „Vinted“ įkūrėjai, „Pixelmator“ įkūrėjai bei „Exacaster“ įkūrėjas.

Už tarptautinių naujovių diegimą: Vladas Algirdas Bumelis, Arnold Rogoznyj, Romualdas Danielius.

Už pastangas jungiant tarptautinius lietuvių protus bendrai veiklai: Jokūbas Žiburkus, Daumantas Matulis, Alminas Žaldokas.

Už tarptautinės patirties sklaidą: Angela Sinickas, Agnia Grigas, John Mack.

Pasiūlyti ir prie Lietuvos gerovės prisidedantys, tačiau lietuviškų šaknų neturintys asmenys „Lietuvos draugo“ kategorijoje: Edward Lucas, Oleg Priđiuk ir Sergej Klimov, dr. Lars Ohne-mus.

LR Užsienio reikalų ministerija apdovanos žinomą Lietuvos asmenybę už viso gyvenimo nuopelnus.

Kandidatus vertina ir laureatus renka specialiai suformuota komisija, kurią sudaro praėjusių metų GLL apdovanojimų laureatai, GLL valdybos nariai, partnerių atstovai ir kiti tarptautinę patirtį turintys specialistai: režisierius Jonas Ohman, dr. Vladas La-



„Globalios Lietuvos apdovanojimų 2013“ laureatai su LR prezidente D. Grybauskaite.

Prezidentūros nuotr.

šas, ambasadorė Gintė Damušytė, Nijolė Kelpšaitė, visuomenininkas Tadas Langaitis, bankininkas Darius Dabaras, žurnalistas Edmundas Jakilaitis ir mokslininkas bei verslininkas Kristijonas Vizbaras.

Esminis vertinimo kriterijus – tamprūs ryšiai su Lietuva, globali patirtis ir konkretūs darbai bei pastangos prisidedant prie Lietuvos verslo, mokslo bei kultūros sričių vystymo ir šalies

vardo garsinimo. Laureatai bus apdovanoti skulptoriaus Stasio Žirgolio kurtomis statulėlėmis.

„Globalios Lietuvos apdovanojimus“ inicijuoja tarptautinių lietuvių profesionalų tinklas pasaulyje „Globalios Lietuvos lyderiai“ kartu su LR Užsienio reikalų ministerija, VŠĮ „Versli Lietuva“ ir telekomunikacijų bendrove TEO LT bei advokatų kontora „TARK GRUNTE SUTKIENE“. GLL

tinklo tikslas – įvairių projektų pagalba įtraukti užsienyje gyvenančius profesionalus bei panaudoti jų sukaupą patirtį, ryšius ir žinias Lietuvos tarptautiškumo stiprinimui.

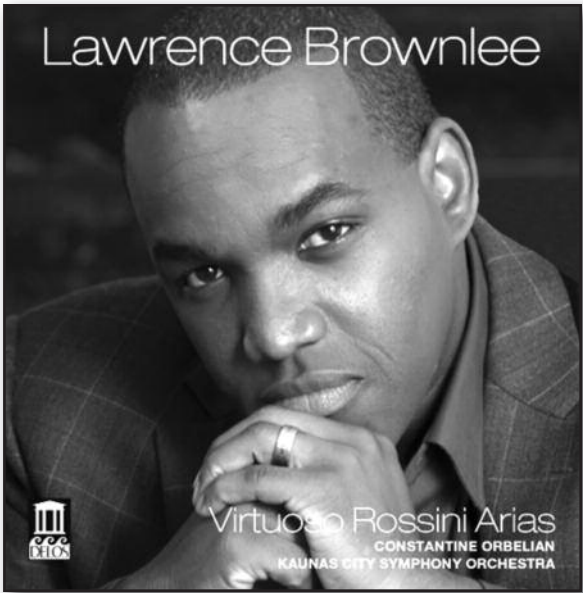
Daugiau apie apdovanojimus: www.gllawards.lt

D. Pauliuščenkaitė – GLL koordinatore

Tenoro L. Brownlee ir Kauno miesto simfoninio orkestro albumas pristatytas „Grammy“ apdovanojimams

Praėjusių metų balandį įrašyta kompaktinė plokštelė „Virtuoso Rossini“ su JAV tenoru Lawrence Brownlee ir Kauno miesto simfoniniu orkestru, diriguojamu Konstantino Orbeliano, pristatyta „Grammy“ apdovanojimui klasikinio vokalo kategorijoje. Šioje kategorijoje taip pat – JAV mecosoprano Joyce DiDonato „Stella Di Napoli“ ir prancūzų kontratenoro Philippe Jaroussky „Porpora: Arias“, išleisti kompanijos „Erato“, bei austrų baritono Florian Bösch „Schubert: Die Schöne Müllerin“ (kompanija „Onyx“) ir švedų mecosoprano Anne Sofie Von Otter „Douce France“ (kompanija „Naïve“). Kompanijos „Delos Music“ išleista kompaktinė plokštelė platinta visame pasaulyje, susilaukė pagrindinių operos, klasikinės muzikos leidinių dėmesio.

Plokštelėje įamžintos aštuonios retai atliekamos G. Rossini operų „Grafas Ory“, „Undinė“, „Zelmira“, „Vagis per atsitiktinumą“, „Semiramidė“, „Otelas“ arijos. Įrašų sesiją ir kompaktinės plokštelės paruošimo darbus įgyvendino jaunų garso režisierių komanda – Vilius Keras ir Aleksandra Suchova. Finalinius akcentus sudėjo orkestro konsultantas operos ir vokalo projektams John Fisher. „Nepaprastai džiaugiuosi, kad šį projektą įgyvendinau su Kauno simfoniniu orkestru, bet pirmiausia dėkoju dirigentui Konstantinui Orbelianui, kuris patikėjo mano talentu“, – išsyk po nominacijos paskelbimo komentavo L. Brownlee. Plokštelės sėkmę jos pristatymo išvakarėse pranaša-



vo orkestro vadovas Algimantas Treikauskas: „Montavimo darbų metu dalyvavo ir muzikantai, jiems rūpėjo kiekviena nata, skambesys, užtrukome ilgai, kol įtikome kiekvienam. Tarptautinių apdovanojimų virtuvė gana sudėtinga, vyksta susitarimai tarp organizacijų, verda vidinė politika. Tačiau L. Brownlee kompaktinė plokštelė ver-ta ‘Grammy’ nominacijos“.

Atlikėjo meistriškumu galėjo įsitikinti Kauno žiūrovai, Kauno valstybinėje filharmonijoje jis surengė vienintelį koncertą. „Žmonės paprastai tapatina G. Rossini su trimis operomis – „Sevilijos kirpėjas“, „Pelenė“ ir „Italė Alžyre“. Nors žiūrovai nėra girdėję daugelio arijų, kurias atliksiu, tačiau labai vertina kitoki susitikimą su G. Rossini“, – viešnagės Kaune metu teigė L. Brownlee. Šis albumas pristatytas

ir Tarptautiniam klasikinės muzikos apdovanojimui (International Classical Music Awards – ICMA), kurio laureatai paaishkės 2015 m. sausį.

Lžinios.lt info



Iš k.: Vilius Keras, Aleksandra Suchova, Konstantinas Orbelianas, Lawrence Brownlee, Algimantas Treikauskas.

Delosmusic.com nuotr.

TELKINIAI



Cicero lietuviai po Adventinės agapės susirinko bendrai nuotraukai

Adventinė agapė

ROMA BIKULČIENĖ

2014 m. gruodžio 7 d., Cicero Šv. Antano parapijos salėje buvo paminėta adventinė Agapė. Lietuvių Bendruomenės Cicero apylinkės valdybos organizuota šventė buvo nuostabi. Darbščiosios bendruomenės na-

tinė agapė. Agapė – tai dangiškoji meilė, pasiaukojamoji meilė to, kuris vien ieško gerovės kitam. Cicero parapijos religijos kuratorė Aldona Zailskaitė pasidalino mintimis apie adventą, susirinkusiesiems maloniai ir išsamiai papasakojo apie Šv. Marijos apsireiškimus pasaulyje ir Lietuvoje. Bažnyčios skelbiama, kad Švč. Marija yra apsireiškusi daugiau nei dešimtyje pasaulio vietų – žinomiausios yra Lourdes, Fatima, Medjugorje bei Šiluva, kur kaip teigiama, buvęs pirmas žinomas jos apsireiškimas Europoje (1608 metais). A. Zailskaitė supažindino su Gvadalupės Mergelės paveikslu. Tai XVI amžiaus paveikslas esantis Gvadalupės bazilikoje Meksiko mieste, bei Romos katalikybės ikona Meksikoje ir pats populiariausias Meksikos katalikų atvaizdas. Dažnai Gvadalupės Mergelės atvaizdas nešamas eisenose per Švč. Mergelės dieną gruodžio 12 dieną. Švč. Mergelės Marijos vaidmuo katalikybėje yra



Šv. Antano parapijos klebonas Sergio Solis

rės išdabino salę kalėdinėmis šakelėmis, žaisliukais ir žvakutėmis. Vaisės buvo nepakartojamo skonio: visi receptai turėjo slaptąją sudėtinę dalį – meilę!

Parapijos klebonas Sergio Solis pasveikino susirinkusiuosius, pasidžiaugė, kad Lietuvių Bendruomenė visada labai organizuotai ir apgalvotai ruošia šventes. Jis priminė visiems, kad parapijos bažnyčia yra statyta lietuvių jiems sunkiu laikotarpiu. Klebonas S. Solis dėkoja Dievui ir laimina mus, kad mes ir toliau einame tėvų išmokytais keliais: padėti negaluojančiam, ištieti pagalbos ranką prašančiajam ir užjausti nuskriaustąjį, einame krikščioniškais keliais. Cicero Lietuvių Bendruomenė padovanojo klebonui šakotį. Džiaugsminga šypseną papuošė jo veidą.

Neatsitiktinai ši šventė pavadinta adven-

ta, labai svarbus, ypač belaukiant kūdikėlio Jėzaus gimimo, į ją meldžiamasi ir prašoma pagalbos, užtarimo.

Salės šurmulytės nutyla, nuaidi keturi trikampio dūžiai, kviesdami visus susikaupti.

Adventas – susikaupimo ir ramybės metas, kuris simbolizuoja krikščio-



Aldona Zailskaitė pasidalino mintimis apie adventą ir Gvadalupės Mariją

niškųjų metų pradžią ir užima ypatingą vietą tarp krikščioniškųjų tradicijų. Adventas prasideda 4-ąjį sekmadienį prieš Kalėdas ir baigiasi su Kalėdų švente. Adventas – metas, kai gamta „apmiršta“ ir nori „pailsėti“. Tik sniegas ir sniego apklotas kiek pašviesina vis ilgėjančius, niūrius vakarus ir sugrąžina artėjančios šviesos laukimo jausmą. Per Adventą šviesos periodas trumpas, tad vis daugiau nušvinta žvakučių namuose ant palangių, o stalai puošiami spygliuočių ar sausų augalų – vainikais su 4 žvakėmis, simbolizuojančiomis keturias Advento savaites.

Tačiau Adventas yra ir stebuklų metas. Jis sveikina Kristaus gimimą ir tikintiesiems primena apie Jo būsimą sugrįžimą. Advento laikotarpis kupinas šventųjų minėjimų, kurie savitai pasižymi savo reikšme. Vargu ar surastume kitą metų mėnesį, tokį tur-

tingą šventėmis, su savitais papročiais, spėjimais ir burtais.

Šventės metu Cicero Šv. Antano bažnyčios lietuvių choras atliko giesmes „Advento naktys“, „Išgirskim ją nakties tyloj“, „Ateikite žmonės“ ir lietuvių liaudies dainas: „Oi atvažiuoja leliu Kalėda“, „Eisva mudu abudu“, „Atbėga alnis devyniaragis“. Prasmingos giesmės ir dainos nuteikė susikaupimui ir apmąstymui.

Ne tik per Adventą, bet ištisus metus pakvieskime į savo širdis užgimšiantį kūdikėlį Jėzų, kad jis savo Meile padėtų mums labiau atsigręžti į esmines vertybes, pažvelgti į savo vidinį pasaulį, aktyviau gyventi ir puoselėti dvasinį gyvenimą, atsigręžti į šalia esantį, atrasti turėjimo ir būties prasmę. Neužmirškime maldos ir atgailos. Kiekvienas žmogus kviečiamas kažko atsisakyti, kad atsinaujinęs pajustų naują prasmę, amžinumą ir tikrumą.

Advento laikotarpiu papuoškime ne tik kalėdines eglutes gražiais, žerintais ir blizgančiais žaisliukais, bet ypatingai save, kad kaip nuo tos kalėdinės eglutės, nuo mūsų žerėtų ir skleistųsi Meilės, Gėrio, Atjautos ir Kristaus Atėjimo Džiaugsmas.

Adventinę popietę užbaigė keturi trikampio dūžiai, simbolizuojantys keturis Advento sekmadienius.

Šventinę programą paruošė Šv. Antano bažnyčios lietuvių choro vadovė muzikė Vilma Meilutytė.



Šv. Antano parapijos choras, vadovaujamas V. Meilutytės (viduryje).

Jono Kuprio nuotraukos



JAV LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ



LISS ir vėl kviečia vasarą praleisti Lietuvoje

JAV ir Kanados lietuvių kilmės studentai prieš keletą metų su buvusios JAV Lietuvių Bendruomenės Krašto valdybos vykdomosios vicepirminės a. a. Birutės Bublienės pagalba ir globa susiorganizavo ir atliko trumpalaikes stažuotes Lietuvoje. Norinčių dalyvauti stažuotėse studentų skaičiui didėjant ir siekiant sudaryti formalesnius programos rėmus, 2008 metais stažuotčių Lietuvoje organizavimas tapo JAV LB veiklos įsipareigojimų dalimi – taip buvo sukurta programa Lietuvių išeivijos studentų stažuotė (LISS).

2010 m. JAV LB pasirašė bendradarbiavimo sutartį su Vytauto Didžiojo universitetu (VDU). Nuo to laiko LISS programos vadovybė kartu su VDU Pasaulio lietuvių akademijos programos darbuotojais suranda studentams darbą Lietuvoje pagal jų specialybę, programos dalyviai gauna penkis universitetinius kreditus. Studentai gali papildyti savo gyvenimo aprašymą darbo Lietuvoje patirtimi ir tuo pačiu jie turi galimybę sustiprinti savo lietuvių kalbos ir kultūros žinias.

Nuo 2009 m. metų LISS programose dalyvavo 224 studentai ir moksleiviai. Buvo įkurta Stažuotės programa – studentams tobulintis ir įgyti praktikos savo pasirinktų specialybių srityse, angliskai kalbančių Studijos/Stažuotės programa, Labdaros programa – moksleiviams. LISS dalyviai dirbo ir gyveno Vilniuje, Kaune. Nuo ateinančios vasaros stažuotojai savo žinias tobulins ir Klaipėdoje.

JAV LB ir toliau kviečia studentus dalyvauti šioje įdomioje ir naudingoje programoje, suteikiančioje daug profesinės ir gyvenimiškos patirties bei neišdildomų įspūdžių.



LISS programos dalyviai su LR Seimo pirm. Loreta Graužiniene. Algio Norvilos nuotr.

LISS PROGRAMOS

- I. Studentų stažuotė: studentams, kurie kalba lietuviškai.**
- Ši programa suteikia studentams galimybę stažuotis pagal savo pasirinktą profesiją, patobulinti lietuvių kalbos mokėjimą ir supažindina su Lietuvos kasdieniniu bei kultūriniu gyvenimu bei šiose srityse vykstančiais pokyčiais.
- II. Studentų stažuotė ir studijos: studentams, kurie nemoka lietuviškai.**
- Šios programos metu studentai ne tik turės galimybę stažuotis pagal savo pasirinktą profesiją, bet ir galės studijuoti lietuvių kalbą, istoriją bei kultūrą.
- **2015 m. stažuotės pradžia – birželio 28 d., pabaiga – rugpjūčio 8 d.**
 - **Prašymai priimami nuo 2014 m. gruodžio 1 d. iki 2015 m. kovo 1 d.**
 - **Priimami tik studentai pasirinkę specialybę**
 - **Prašymai – tai motyvacinis laiškas „Kodėl aš noriu dalyvauti LISS programoje?“ ir gyvenimo aprašymas. Prašymai priimami lie-**

- tuvių ir anglų kalbomis. Prašymus siųsti el. paštu: liss@lithuanian-american.org
- **Kovo 15 d. elektroniniu paštu bus pranešta kiekvienam studentui, ar jis pateko į Stažuotės programą. Studentų atranką vykdo LISS komitetas ir stažuotės koordinatorius.**
 - **Studentai, patekę į LISS programą, turi sumokėti 500 dol. dokumentų pildymo mokestį ir užpildyti atsiųstus dokumentus: Medical Form, Release Form iki 2015 m. balandžio 1 d.**
 - **Studentai, įvykdę stažuotės reikalavimus, gaus penkis (5) universiteto kreditus iš Vytauto Didžiojo universiteto (www.vdu.lt). Kiekvienas studentas turėtų pasiteirauti savo universiteto, koku būdu jis priimtų šiuos kreditus ir kokias formas reikia užpildyti.**
 - **LISS studentai aprūpinami gyvenamuoju plotu, sudaromos galimybės dalyvauti kultūrinėse-pažintinėse išvykose po Lietuvą. Studentai pagal galimybes ir darbus apgvendinami Vilniuje, Kaune ir Klaipėdoje.**
 - **Studentai patys pasirūpina maistu, asmeninėmis išvykomis, išlaidomis ir kelionės bilietais.**

- III. Labdaros programa „Gimnazistai – Lietuvai!“**
- Ši programa skirta gimnazistams, kurie nori susipažinti su kasdieniniu bei kultūriniu Lietuvos gyvenimu ir savo labdaringu darbu prisidėti prie Lietuvos gerovės kėlimo. Programos metu gimnazistai galės mokytis lietuvių kalbos, istorijos ir kultūros Pasaulio lietuvių universitete Kaune ar Kalbų mokykloje Klaipėdos universitete.
- **2015 m. programos pradžia – birželio 28 d., pabaiga – rugpjūčio 8 d.**
 - **Prašymai priimami nuo 2014 m. gruodžio 1 d. iki 2015 m. kovo 1 d.**
 - **Prašymas – tai motyvacinis laiškas „Kodėl aš noriu dalyvauti LISS programoje?“ ir gyvenimo aprašymas. Prašymai priimami lietuvių ir anglų kalbomis. Prašymus siųsti el. paštu: liss@lithuanian-american.org**
 - **Kovo 15 d. elektroniniu paštu bus pranešta kiekvienam gimnazistui, ar jis pateko į LISS programą. Atranką vykdo LISS komitetas ir stažuotės koordinatorius.**
 - **Gimnazistai, patekę į programą, turi sumokėti 400 dol. dokumentų pildymo mokestį ir užpildyti atsiųstus dokumentus: Medical Form, Release Form, tėvų sutikimą dėl dalyvavimo programoje iki 2015 m. balandžio 1 d.**
 - **LISS programos dalyviai aprūpinami gyvenamuoju plotu, sudaromos galimybės dalyvauti kultūrinėse-pažintinėse išvykose po Lietuvą. Gimnazistai pagal galimybes ir darbus apgvendinami Kaune ar Klaipėdoje.**
 - **Gimnazistai patys pasirūpina maistu, asmeninėmis išvykomis, išlaidomis ir kelionės bilietais.**
- Dėl papildomos informacijos kreiptis el. paštu: liss@lithuanian-american.org
- Informaciją apie LISS galite rasti JAV LB tinklalapyje www.lithuanian-american.org ar pamėkite LISS puslapį Facebook.
- Ina Stankevičienė**
LISS programos koordinatore

PLC kalėdinėje mugėje apsilankius



Kalėdinėje mugėje netrūko nei saldumynų, nei gėrimų, nei įvairių užkandžių. Tačiau labiausiai lankytojų akį traukė tortai ir pyragai. Dainos Čyvienės nuotr.

NIJOLĖ NAUSĖDIENĖ

Gruodžio 7–8 d. PLC suruošta kalėdinė mugė buvo pati iškiliausia iš visų ankstesnių. Ji buvo gerai organizuota, dalyvavo daugiau prekybininkų, buvo gerai išdėstyti prekybininkų stalai, visiems lankytojams prieinami be grūsties, o apatinėje, Fondo, salėje žmonės galėjo atsikvėpti, paragauti „Kunigaikščių užiegos“ gardžių karštų patiekalų ir įsigyti įvairiausių rūkytų gaminių. Traukte traukė išbandyti Audronės Januškienės čia pat kepamų „Bravo“ kavinės užkandėlių.

Mugės organizatorė

Jau antrus metus šią mugę apsiėmė koordinuoti Elytė Reklaitytė. Pernykštėje mugėje ji labai greitai perprato reikalavimus ir poreikius – prekybininkų ir pirkėjų. Tad šioji mugė buvo be priekaištų. Sutikusi koordinatorę paklausiau, kas nauja buvo šioje mugėje, kas laukė eilinių pirkėjų. Pasirodo, ji per Lietuvos generalinį konsulą Mariją Gudyną susisieko su estais ir latviais ir su jais pasidalijo prekybininkų sąrašais bei pakvietė kaimy-

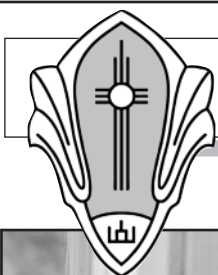
nus dalyvauti mūsų mugėje. Jie mielai sutiko, tuo pačiu pakvietė savo rengiamoje mugėje dalyvauti ir mus. Lietuviai prekybininkai dalyvavo Estonian Christmas Market, Estonian House, Riverwood, IL (45 mylios nuo Lemonto). Pas mus atvyko 5 latvių ir estų kilmės prekybininkai.

Carl Sandburg gimnazijos (Orland Park, IL) savanoriai gimnazistai padėjo pardavinėti loterijos bilietus, reguliavo mašinas stovėjimo aikštelėse, rinko šiukšles viduje ir lauke, padėjo net prekybininkams susinešti prekes, o po mugės padėjo organizatoriams sutvarkyti sales. Todėl rengėjai yra jiems labai dėkingi, nes jų pagalba buvo labai naši.

Maloniai visus atvykusius nustebo tos pačios gimnazijos muzikantai – „Quartet Furioso“ (vadovaujami Lindos Veleckytės-Nussbaum) ir „Chamber Singers“ (vadovė Amanda Sirvatka). Šie muzikantai vestibulyje grojo kalėdinę muziką ir visus nuteikė šventiškai. Pertraukų metu pianinu skambino Elytė Reklaitytė ir Dan Wilber. Į jų atliekamas kalėdines giesmes įsitraukė net mūsų solistė Praurimė Ragainė ir Misijos choro pirmininkas Romanas Stropus. Gera nuotaika užsikrėtė visi.

Net 75 prekybininkai savo prekes išskleidė Ritos Riškaus ir Lietuvių

Nukelta į 14 psl.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė **Vida Kuprytė** • El. paštas: draugasateitis@gmail.com

Prasmingi sveikinimai



Ketrios naujos giedrininkės davė įžodį per Kristaus Karaliaus šventę. Iš k.: Rasa Augiūtė-Bialik, Pranutė Domanskienė, Dana Gylienė ir Irena Satkauskienė. Už jų sėdi giedrininkės Žibutė Pranckevičienė ir Asta Kleizienė.

Kazio Motekaičio nuotr.

Nuotaikinga Korp! Giedra šventė

LORETA LAGUNAVIČIENĖ

Korporacijos tikslai nesikeičia

Lapkričio 23 d. – Kristaus Karaliaus sekmadienis – tradiciškai ir neatsitiktinai sutampa su „Giedros“ metine švente. Tą ūkanotą sekmadienio rytą padėkoti Aukščiausiam į Pal. Jurgio Matulaičio misiją rinkosi korporacijos „Giedra“ narės, kandidatės, jų šeimos, artimieji ir draugai. Šventas Mišias aukojo tėvas Algis Baniulis, SJ, skaitinius skaitė giedrininkės Ona Daugirdienė ir Ramunė Motiekaitienė. Savo nuostabiais balsais Mišių metu giedojo Dalia Lietuvninkienė ir Rima Birutienė.

Tvyro rimtis ir susikaupimas

Mišių pradžioje giedrininkės – korporacijos narės ir kandidatės, įžengė į bažnyčią su vėliava. Prie altoriaus buvo padėti Sibiro kankinės Adelės Dirsytės nuotrauka ir jos parašyta maldaknygė (kuri, beje, išversta į daugelį kalbų ir palietė tūkstančius širdžių). Taip pat buvo padėtos pašventinimui skirtos korporacijos juostelės ir kepuraitės. Po Mišių giedrininkės ir svečiai skubėjo į Ateitininkų namuose rengiamą iškilmingą šventę. Metinę „Giedros“ šventę savo apsilankymu pagerbė Lietuvos Respublikos generalinis konsulas Čikagoje Marijus Gudynas su šeima.

Ateitininkų namuose mus pasitiko valdybos narių paruošta paroda, bylojanti apie korporacijos istoriją nuo jos įkūrimo iki šių dienų.

Su 88-tosiomis „Giedros“ metinėmis, Kristaus Karaliaus švente, Padėkos diena susirinkusius pasveikino korporacijos pirmininkė Raminta Marcher-tienė. Ji taip pat padėkojo visoms giedrininkėms už jų pasiaukojamą darbą, pabrėždama svarbiausius veiklos siekius ir tikslus: „Korp! Giedra šviečia gerumu nuo pat įsikūrimo 1926-ųjų spalio 3 d. iki dabar. Nesikeičia ir mūsų tikslai, kuriais siekiame ugdyti pilnutinį moteriškumą, padėti tapti susipratusia veiklia lietuve katalike ir savo profesijos specialiste.“ Po pirmininkės sveikinimo buvo įnešta korporacijos vėliava ir pakviestos šių metų „Giedros“ kandidatės: Rasa Augiūtė-Bialik, Pranutė Domanskienė, Dana Gylienė ir Irena Satkauskienė.

Naujų narių priėmimas

Naujų narių įžodžiui vadovavo Irena Polikaitienė. Pasveikinusius susirinkusius ir pristatčiusi kandidates Irena pasidžiaugė, kad „mūsų skaitlinga organizacija šiandien praturtės keturiomis naujomis narėmis, kurios jau visus metus susipratusiai ir sąmoningai ruošėsi įžodžiui“. Iškilmingai skambėjo kandidačių tariami prasmingi priesaikos žodžiai. Naujoms narėms buvo užrištos juostelės ir įteiktos „Giedros“ kepuraitės ir gėlės. Po to visi kartu sustoję sukalbėjo ateitininkų *Credo*, kurio žodžiai įprasmina Ateitininkijos misiją.



Giedrininkės, susirinkusios į savo šventę, Kristaus Karaliaus sekmadienį, Ateitininkų namuose, Lemont, IL.

Stepono Juškos nuotr.

Naujų narių vardu labai įdomią ir žaismingą kalbą pasakė Irena Satkauskienė. Ji paminėjo išskirtinį „Giedros“ šūkį – „Į kalnus, į viršūnes“ ir atributiką – juosteles ir kepuraites. Irena pabrėžė, kad mes ne tiesiogiai lipame į kalnus ir kad giedrininkėms ne išorė svarbu, nes jos siekia išsiskirti savo vidiniais bruožais. Jos taikliu sąmoju persmelkta kalba visus pralinksmino, tačiau, kaip pridera, baigėsi rimtais samprotavimais.

Gražią, šiltą ir įkvepiančią sveikinimo kalbą korporacijos 88-ųjų metinių proga pasakė ir LR generalinis konsulas Marijus Gudynas. Jis pasveikino visus susirinkusius su metine švente, paminėjo, kad ši šventė sutampa su kita labai svarbia Lietuvai data – Kariuomenės diena. Jis kalbėjo, kad per 88-erius „Giedros“ gyvavimo metus jau pasikeitė mažiausiai keturios kartos, bet „Giedra“ išliko. Anot konsulo, svarbiausia yra tai, kad „korporacija išsilaikė karo metu ir pabėgėlių stovyklose Vokietijoje. Tuo tarpu daugelis organizacijų susikuria, gyvuoja keletą metų ar dešimtmečių ir išnyksta“. Jis paminėjo, kad nuo 1926 metų „Giedros“ įsikūrimo dienos, daugybė dalykų mūsų gyvenime pasikeitė, bet ši korporacija liko ištikima savo siekiams ir idealams. Ji ne tik gyvuoja, bet pritraukia vis naujų narių. Gyva ir prasminga konsulo Gudyno sveikinimo kalba buvo palydėta gausiais plojimais.

Šventės proga korporacija sulaukė ir daugiau sveikinimų. Rūta Staniulienė perskaitė Šiaurės Amerikos Ateitininkų tarybos pirmininko dr. Tomo Girniaus sveikinimą, o Vaida Petraitienė Šiaurės Amerikos Ateitininkų valdybos pirmininkės Rasos Kasniūnienės gražius linkėjimus.

Kilnūs korporacijos siekiai

Korporacija kasmet turi du konkrečius tikslus: pagerbti ir apdovanoti pinigine premija labiausiai pasižymėjusią katalikę moterį ir paruošti viešą kultūrinį renginį. Šių metų „Giedros“ laureate išrinkta ses. Jolita Matulaitytė, „Vilties Angelas“ vaikų/paauglių dienos centro Vilniuje vadovė. Taip pat įvykdytas ir antras tikslas – buvo surengtas aktorės, režisierės Audrės Budrytės monospektaklis „Une Baye“ apie garsią lietuvių aktorę Unę Babickaitę. Be kasmetinių tikslų, „Giedra“ sau išsikėlė du didelius siekius: baigti rašyti ir išleisti išsamią „Giedros“ istoriją ir atkurti korporaciją Lietuvoje.

Pradžiugino ir apjungė „Giedros lakštingalos“

Oficialią giedrininkių šventės dalį pakeitė meninė programa. Visus susirinkusius maloniai nustebino ir nudžiugino susikūręs chorelis „Giedros lakštingalos“, kuriame dalyvavo ansamblio „Dainava“ choristės (giedrininkių chorelis veikė Kaune prieš 85 metus!). Šios moterys po „Dainavos“ repeticijų kantriai ir ištvermingai repetuodavo ir klausytojams paruošė puikią programą. Chorelį subūrė Giedrė Griškėnaitė-Gillespie, akompanavo jaunas ir talentingas pianistas Martynas Matutis. Renginio dalyviai kartu dainavo gerai žinomą Vytauto Kernagio „Mūsų dienos kaip šventė“. Naujo chorelio debiutas buvo sutiktas ir palydėtas ilgai netylančiais plojimais.

Po meninės programos, sugiedojus ateitininkų himną, visi buvo pakviesti prie giedrininkių suneštų vaišių stalo. Ilgai šurmuliavo jaukūs Ateitininkų namai, niekas nenorėjo skirstytis, netilo kalbos, mezgėsi visus dominantys pokalbiai apie „Giedros“ istoriją, Lietuvos politinę padėtį ir Lietuvos ateitį.

MAS Žiemos kursų registracija

Moksleivių Ateitininkų sąjungos centro valdyba ruošia Ateitininkų pasaulėžiūros Žiemos kursus ALRKF stovyklavietėje Dainavoje, kurie vyks nuo **gruodžio 26 d. iki sausio 1 d.**

Į kursus kviečiami moksleiviai, lankantys gimnazijos 9–12 skyrius. Nedelsiant registruokitės internetu mesmas.org. Visi kviečiami!

Viktorija Matranga apie meninį kunkuliavimą ir kitus įdomius dalykus

Į Vilniuje, Nacionalinėje galerijoje, atidaromą Aleksandros Kašubos parodą buvo atvykusi Viktorija Kašubaitė-Matranga. Naudodamiesi proga susipažinti su viešnia, prašome, kad ji papasakotų apie garsiąją menininkų giminę, apie jos pačios interesų sritį ir krepiamės į ją kaip į meno istorikę, o ji pirmiausia paprieštarauja:

– Ne, ne, aš nebegaliu savęs laikyti meno istorike. Prieš 20–30 metų studijavau lietuvių išeivių meną, rašiau studiją apie Freiburgo mokyklą (lietuvių dailininkas V. K. Jonynas karo pabėgėliams iš Lietuvos 1946 m. įkūrė Dailės ir amatų mokyklą), „Draugo“ laikraščiu rašiau straipsnius apie lietuvius dailininkus, bet daug metų aš to jau nebedarau. Mano profesinė sritis yra dizaino istorija, ypač Čikagos. Dabar stengiuosi dokumentuoti, kas Čikagoje vyko pastarąjį šimtmetį – kaip vystėsi namų apyvokos daiktų gamyba ir dizainas.

– Ar Jūsų profesijos pasirinkimą labiau lėmė prigimtis, ar įtakos, sakysim, menininkų Kašubų?

– Mano gyvenime Kašubų įtaka tikrai buvo žymi ir svarbi. Kai buvau vaikas, su tėvais atostogų metu važiuodavom pas tėvo brolius ir seserį į New Yorką – mano tėvas Antanas ten turėjo du brolius ir vieną seserį, lankydavomės pas Vytautą ir pas Juozą, ir pas tetą Reginą, kuri buvo konsulo Jono Budrio žmona. Kai jau studijavau universitete, važiuodavau į New Yorką savarankiškai, ir dėdės Vytauto namus lankydavau jau be tėvų, pati bandydama įbristi į jų gyvenimus. Tuomet Vytautai gyveno netoli Reginos, ir aš galėjau bėgioti iš vieno buto į kitą. Labai linksmai su Aleksandra lankydavau muziejus, ji mane globodavo ir rodydavo muziejus, atskiras parodas. Tai man labai imponavo, nes aš Illinojaus universitete studijavau meno ir architektūros istoriją, man ta sritis tuo metu buvo labai svarbi. Mačiau ir kaip menas kuriamas jų namuose, galėjau pasisemti jų jausenos, minčių ir kaip jie sprendžia savo meno problemas. Tai, be abejo, mane labai veikė. Be to, aš mėgau tada ir mėgstu dabar bendrauti su kūrybingais žmonėmis, kurie eksperimentuoja – teatre, kine, tapyboje, skulptūroje ar architektūroje. Prie tokių žmonių aš mėgstu glaustis ir gerti to paties vandens. Pati nesu kūrėja, menininkė, esu labiau rašytoja, bet man tas meninis kunkuliavimas labai įdomus.

– Malonėkite daugiau papasakoti apie Kašubas.

– Mano tėvas buvo vienas iš aštuonių vaikų. Jis turėjo kelis vyresnius brolius, Vytautas buvo jauniausias berniukas. Ir dar buvo viena jaunesnė mergaitė. O teta Regina buvo viena iš vyresnių vaikų. Į Vakarus per Vokietiją traukėsi kartu trys broliai – Juozas, Antanas ir Vytautas. Juozo du sūnūs, mano pusbroliai, kartu su Reginos sūnumi yra vyresni už mane beveik 20 metų. Mano sesuo gimė Kaune, o aš gimiau Čikagoje, o kiti pusbroliai gimė Lietuvoje arba Vokietijoje. Vytautas su Aleksandra turėjo dukrą, kuri gimė Vokietijoje, ir sūnų, gimusį New Yorke. Kai aš buvau mažiukė, man buvo linksma lankyti visus gimines. Labiausiai norėjau būti New Yorke, nes ten daug ko išmokdavau, ypač kai buvau studentė.

– Kokie Aleksandra ir Vytautas buvo realiame gyvenime?

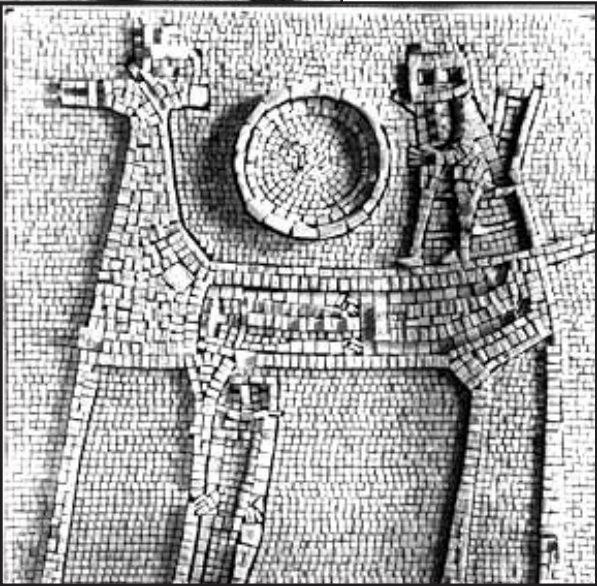
– Kitokie negu kiti. Jeigu tokias buveines stato savo bute, kokias statė Aleksandra, tai galite suprasti, kad tai buvo neįprasti žmonės. New Yorke jie turėjo puikų namą, kuris vadinosi *Brown Stown*, da-

bar tokiuose namuose žmonės gyvena labai prabangiai. Kai jie pirkto, ten buvo biednųjų rajonas. Tai buvo puikus XIX šimtmečio pastatas su gražiais langais, drožiniais ir laiptais. Viskas tame pastate buvo labai gražu. Jie gyveno per keturis aukštus, viršutinius aukštus išnuomodami kitiems menininkams. Vytauto skulptū-



A. Kašubos darbai New Yorke: 7 World Trade Center, 1985 (viršuje) ir „Man Dreaming“, 1963.

kasubaworks.com nuotr.



aptardavo meno klausimus. Darbas jiems buvo gyvenimo esmė, jis aiškiai užpildė visą jų būtį. Bet, sakčiau, jų buitinis gyvenimas mažai kuo skyrėsi nuo kitų žmonių.

– Ar jie galėjo išgyventi iš kūrybos ir išlaikyti tokį didžiulį namą?

– Pradžioje, kai tik atvyko į Ameriką, kaip ir visiems, jiems buvo sunku įsikurti. Vytautas dirbo baldų fabrike, bet greitai abu gavo užsakymus, nors, manau, kad kol Aleksandrai pasisekė gauti didžiulius užsakymus, jiems išsilaikyti buvo nelengva. Išsilaikyti padėdavo pajamos už nuomą. Aleksandra Lietuvoje žinoma ne tiek, kiek Vytautas. Jis čia labiau žymus dėl savo paminklų. Aleksandra atvirkščiai – Amerikoje ji pasiekė viršūnę. Kaip jos parodos atidaryme Vilniuje sakė JAV ambasadorė Deborah McCarthy, jos darbų yra žymiausiuose Amerikos muziejuose, ji gaudavo svarbius užsakymus dideliems pastatams. Parodos pristatyme buvo minėta ir tai, kad jos vienas darbas Pasaulio centre New Yorke buvo susprogdintas per teroro ataką 2001 m. rugsėjo 11 d., o kiti jos darbai tebėra – pastatų fasaduose, aikščių grindiniuose ir kt.



V. Matranga A. Kašubos parodoje.

Rūtos Birdžiuvienės nuotr.

ros studija buvo apatiniame aukšte, nes jis dirbo su sunkiomis medžiagomis – medžiu, švinu, plienu, granitu ir kitokiais akmenimis. Jo studija išėjo į gatvę, kad visokias medžiagas galima būtų lengvai įvežti ir išvežti. Alės studija buvo kitame aukšte. Jie draugavo su intelektualais, kultūros veikėjais, žymiausiais pasaulio menininkais. Ir tarpusavyje jie dažnai

– Norėtume daugiau sužinoti ir apie Jus pačią. Jūs minėjote, kad tyrinėjate Čikagos dizainą. Ar jame kiek nors matyti ir lietuvių gyvenimo ženklų?

– Čikaga yra etninių grupių miestas, čia labai daug lenkų, vokiečių, airių. Lietuvių taip pat yra žymių žmonių, bet toje srityje, kurią aš studijuoju, jų indėlis yra menkas. Mano profesija – daiktų dizainas – yra tokia siaura, kad apskritai mažai žmonių žino, kad tokia profesija iš viso egzistuoja. Čikagos istorijoje šia prasme svarbūs žmonės buvo vokiečiai, vengrai. Praėjusio šimtmečio ketvirtame dešimtmetyje ir per bei tuojuo po Antrojo pasaulinio karo Čikagoje dizaino mokyklą vedė garsus vengrų dizaineris. Toje srityje žinomi ir japonai.

– Būtų įdomu sužinoti daugiau apie Jūsų tyrimus, ką Jūs sužinojote apie Čikagą.

– O, tai labai platus dalykas. Man buvo labai įdomi Čikagos verslo istorija – kokios kompanijos gamino kasdienius dalykus, tuos, kuriuos mes naudojame, pvz., virtuvėje, salone, vonioje – visokius aparatus, baldus, įrankius ir kt. Čikaga buvo didelių gamyklų centras, ypač tuo ji pasižymėjo XIX šimtme-tyje. Daug žmonių iš kitų kraštų dirbo juodus darbus ne tik skerdyklose, bet ir mašinų gamyklose. XIX a. pabaigoje, devintame-dešimtame dešimtmečiuose, prasidėjo nauja architektūros srovė. Prasidėjus XX amžiui Čikagoje tas šurmulys architektūroje buvo ypač audringas. Tuo metu Čikaga įgijo savitą architektūrą, plačiai žinomas Frank Lloyd Wright stilius. Gamyklos gamino visokiausius namų, ūkio reikmenis, automobilių dalis ir kt. Industrijose vyko didžiulis sujudimas. Prireikė ir dailininkų, kurie kurtų daiktų dizainą, ir 1915–1925 metais Čikagoje bei kitur Amerikoje atsirado poreikis dizaino kūrėjų, pradėjo kurtis dizaino mokyklos. Tas įkvėpimas, vadinamasis *Art Deco* stilius, tęsėsi iki 1940-ųjų metų ir veikė netgi visus menus – grafiką, architektūrą ir kt. Po karo, šeštame-septintame dešimtmečiuose, kai karo sugriautos Japonija, Vokietija turėjo atsistatyti, Amerika klestėjo – ji buvo vedančioji valstybė pasaulio rinkoje ir tiems kraštams pagelbėjo atsistoti ant kojų. Per tuos dešimtmečius čia irgi vyko įdomių dalykų ir buvo visokių srovių.

– Paprastai sakoma, kad Amerika yra praktiška šalis. Ar amerikiečiai daug dėmesio skiria daiktų grožiui?

– Labai daug. Kartais atrodo, kad forma neturi nieko bendra su funkcionalumu, bet išvaizda daug ką reiškia, ypač dabar. Mano kasdienis darbas yra propaguoti ir dokumentuoti dabartinį dizainą. Aš dirbu tokioje organizacijoje, kuri kasmet kovo mėnesį mūsų ekspozicijos centre rengia didžiąją tarptautinę mugę, kur apsilanko 60 tūkst. žmonių pažiūrėti naujausių puodų ir kitokių indų, visokių rakandų bei įrankių stilių. Gaminant paprastus daiktus, kuriuos mes naudojame savo buityje, yra padaroma be galo daug naujų išradimų. Atrodo, ką nauja gali išgalvoti iš rankinio bulvių skutiklio, bet žmonės sugalvoja tokių stebuklingų patobulinimų, kad belieka tik stebėtis.

– Dėkojame už pokalbį.

Kalbėjosi Audronė V. Škiudaitė



Parengė Dainius Ruževičius

SPORTAS

Lietuviai Europos čempionate žais Rygoje

Paryžiuje buvo ištraukti 2015 metų Europos krepšinio čempionato, kuris rugsėjo 5–20 d. vyks iš karto keturiose valstybėse – Kroatijoje, Prancūzijoje, Vokietijoje ir Latvijoje, burtai. Burtai lietuviams sėkmingi. Lietuva pateko į D grupę, kurios varžybos vyks Latvijos sostinėje. 2015 metų Europos čempionatą Lietuvos krepšininkai pradės Rygoje. Jiems čia teks susigrumti su Ukrainos, Latvijos, Belgijos, Čekijos ir Estijos krepšininkais. Žemyno vicečempionė Lietuvos rinktinė neabejotinai bus laikoma viena stipriausių.

Po grupių etapo prasidės atkrintamosios varžybos, kur aštuntfinalyje mūsiškių jau lauktų viena iš C grupės komandų – Kroatija, Slovėnija, Graikija, Makedonija, Gruzija arba Olandija.

Lietuvos rinktinės tvarkaraštis grupių etape: Lietuva – Ukraina (rugsėjo 5 d.), Lietuva – Latvija (rugsėjo 6 d.), Lietuva – Belgija (rugsėjo 7 d.), Lietuva – Estija (rugsėjo 9 d.), Lietuva – Čekija (rugsėjo 10 d.).

Visos grupės:

A grupė: Prancūzija, Suomija, Bosnija ir Hercegovina, Lenkija, Izraelis, Rusija.

B grupė: Ispanija, Serbija, Turkija, Italija, Vokietija, Islandija.

C grupė: Kroatija, Slovėnija, Graikija, Makedonija, Gruzija, Olandija.

D grupė: Lietuva, Ukraina, Latvija, Belgija, Čekija, Estija.

Pirmo etapo rungtynės rugsėjo 5–11 d. bus žaidžiamos Zagrebe, Montpellier, Berlyne ir Rygoje. Antro etapo kovas rugsėjo 12–20 d. priims Lille.

Europos čempionų titulą gins Prancūzijos krepšininkai, kurie 2013-ųjų pirmenybių Slovėnijoje finale 80:66 nugalėjo Lietuvos nacionalinę komandą.

Senojo žemyno pirmenybėse bus dalinami ir kelialapiai į 2016 metų Rio de Janeiro olimpinės žaidynes – juos iškovo tik turnyro finalininkai.

Dėl kitų trijų bilietų į Braziliją bus kovojama FIBA olimpiame atrankos turnyre. Tiesa, čia varžysis ne tik Europos, bet ir kitų žemynų komandos. Iš 12-os būsimos olimpiados dalyvių kol kas žinomi tik du – šeimininkė Brazilija ir pasaulio čempionė JAV rinktinė.



Tinklinio gerbėjai kviečiami į tinklinio šventę



Gruodžio 14 d., sekmadienį, atvykite į Pasaulio lietuvių centrą (PLC) Lemon-te stebėti profesionalių tinklinio varžybų.

Amerikos lietuvių tinklinio lygos (ALTL) Kalėdinis tinklinio turnyras prasidės 4 val. p. p. Aikštelėje matysite geriausias ALTL lygos žaidėjas ir svečius – ukrainiečių ir bulgarų rinktines. Šventinę nuotaiką garantuojame!

Praleiskime šio sekmadienio vakarą kartu su tinkliniu, palaikykime lygos geriausias žaidėjas ir mūsų svečius. Laukiame visų!

E. Valavičius atsisveikino įspūdinga pergale

Gruodžio 5 dieną Klaipėdos „Švyturio“ arenoje vykusio „Big fight II“ kovinio sporto turnyre vakaro „vinimi“ tapo specialiai dėl šio turnyro į Lietuvą iš JAV grįžusio keliskart pasaulio bušido čempiono ir nuolatinio kovų be taisyklių dalyvio Egidijaus Valavičiaus pasirodymas.

Tadien į ringą žengė geriausi kovotojai iš Lietuvos, Lenkijos, Rusijos, Baltarusijos, Ukrainos, Bosnijos ir Hercegovinos. Lietuviai, žinoma, sugebėjo „susišluoti“ daugiau nei pusės kovų pergalės – jie laimėjo 8 kovas iš 12-os.

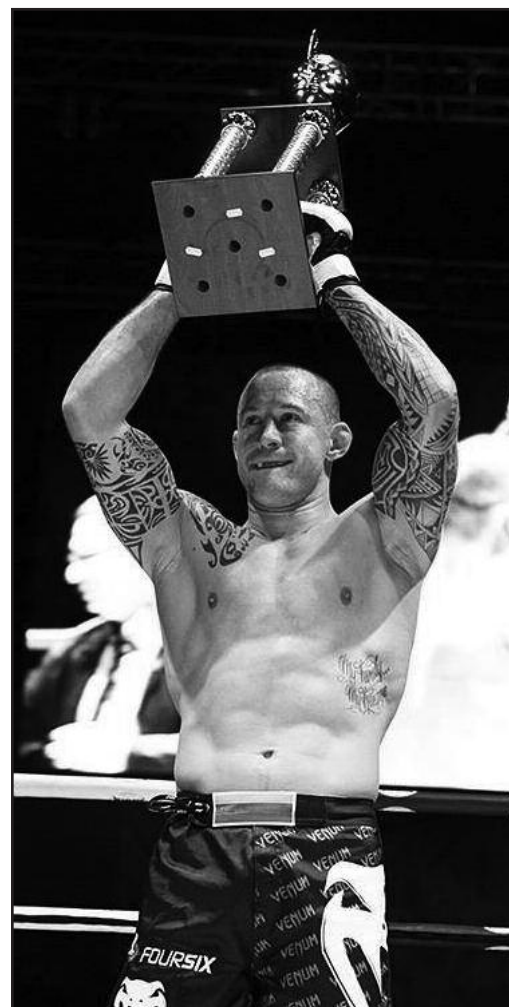
„Big fight II“ turnyre vienas geriausių mūsų šalies kovotojų, pastaraisiais metais Čikagoje sportuojantis E. Valavičius, jau pirmajame raunde nokautavo ukrainietį Jurijų Gorbenką.

Abu kovotojai nesimėtė bereikalingais smūgiais ir stengėsi techniškai stebėti situaciją, vienas kito veiksmus, tačiau jau pirmo raundo buvo aišku, kad Egidijus atėjo nugalėti. Kovą užbaigė nokautas. Lietuvos savo paskutinę dvikovą mūsų šalyje užbaigė įspūdinga pergale.

Kovoje pagal mišrių kovos menų (MMA) taisykles 35-erių metų lietuvis po atsargios pradžios atliko efektingą smūgį koja, ir ukrainietis iškart atsідūrė ant grindų. Varžovas pakilo tik su medikų pagalba.

JAV, Čikagoje, pastaraisiais metais sportuojantis lietuvis paskelbė, kad tai buvo jo paskutinė kova Lietuvoje. „Tai buvo paskutinė mano kova Lietuvos ringe. Norėjau kuo geriau pasirodyti, stengiausi pradžiuginti Lietuvos žiūrovus gražia kova ir pergale. Tai man pavyko“, – pareiškė E. Valavičius.

Po šio įspūdingo pasirodymo, su Lietuvos sirgaliais atsisveikinęs sportininkas iškovojo 28-ą pergalę iš 39 kovų, iš jų 17 buvo pasiektos nokautais.



E. Valavičius savo paskutinę dvikovą Lietuvoje užbaigė įspūdinga pergale nokautu.

Nežinomas faktas apie A. Sabonį



Niekas net neabejoja, kad Arvydas Sabonis yra geriausias visų laikų vidurio puolėjas, rungtyniaavęs Lietuvos krepšinio rinktinėje. Tačiau ar Lietuvos bei Sovietų Sąjungos rinktinės yra vienintelės, kurių marškinėlius yra vilkėjęs garsusis krepšininkas?

Nežinau, ar šią istoriją daug kas žino, tačiau Sabonis yra žaidęs už Kolumbijos vyrų krepšinio rinktinę. „1982 metais mes į Medellino miestą Kolumbijoje atvykome kiek anksčiau, – mažai kam žinomą istoriją pasakojo garsus SSRS rinktinės ir Maskvos CSKA komandos žaidėjas Anatolijus Myškinas. Dar prieš prasidedant Pasaulio čempionatui, turėjome sužaisti draugiškas rungtynes su kokia nors komanda. Kadangi Kolumbijos rinktinė buvo šeimininkė, žaidėme su ja draugiškas rungtynes. Kolumbiečiai neturėjo pajėgių vidurio puolėjų. O mes turėjome oho kokia „mašinas“ – Belosteną, Tkačenką, Sabonį. Tada SSRS rinktinės strategas Aleksandras Gomelskis parodė ranka kelią Arvydui į Kolumbijos rinktinę ir jam ten net davė šios šalies komandos marškinėlius. Tiesa, numeris pas jį buvo kitas, ne 11-as. Tačiau A. Sabonis sužaidė draugiškas rungtynes už Kolumbiją“.

Beje, gruodžio 19-ąją 50-metį švęsiantis A. Sabonis bus įprastoje erdvėje – Kauno „Žalgirio“ arenoje stebės „Žalgirio“ ir Sasario „Dinamo“ (Italija) dvikovą.



Parengė Vitalius Zaikauskas

LIETUVA IR PASAULIS

Kovoje su terorizmu įstatymai pažeisti nebuvo

Vilnius (BNS) – 1998–2004 metais Valstybės saugumo departamentui (VSD) vadovavęs Mečys Laurinkus teigia, kad šiuo laikotarpiu departamentas talkino Jungtinėms Valstijoms (JAV) kovoje su terorizmu, tačiau atlygio už pagalbą neprašė bei nepažeidė įstatymų ir tarptautinių įsipareigojimų.

2004-aisiais jį VSD vadovo pareigose pakeitęs Arvydas Pocius komentuoti JAV Senato ataskaitą apie slapčius Centrinės žvalgybos valdybos (CŽV) kalėjimus atsisakė.

M. Laurinkaus teigimu, po 2001

metų rugsėjo 11-osios teroro išpuolių bendradarbiavimas su JAV rėmėsi keitimusi informacija.

JAV Senatas šią savaitę paskelbė ataskaitą apie CŽV vykdytus įtariamų teroristų kankinimus slaptuose įkalnimuose centruose. Ataskaitoje minimas „violetiniu“ vadinamas centras, veikęs 2005–2006 metais, kurį žmogaus teisių gynėjai tapatina su CŽV kalėjimu Lietuvoje.

M. Laurinkus tikino, kad jam vadovaujant VSD, CŽV kalinimo centrų Lietuvoje nebuvo.

Steigiamas Kibernetinio saugumo centras

Vilnius (BNS) – Gruodžio 11 d. Seimas priėmė įstatymą, kuriuo steigiamas Nacionalinis kibernetinio saugumo centras, įteisinama galimybė kilius įtarimams dėl neteisėtos veiklos varotojams atjungti internetą.

Už Kibernetinio saugumo įstatymą balsavo 78 Seimo nariai ir 10 susilaikė. Įstatymas įsigalios 2015 m. nuo sausio.

Krašto apsaugos ministras Juozas Olekas yra sako, kad centrui jau ruošiamos patalpos Generolo Jono Žemaičio Lietuvos karo akademijoje Vilniu-

je. Jam įsteigti reikalingi 3,3 mln. litų numatyti kitų metų biudžete.

Prie Krašto apsaugos ministerijos įsteigtas Kibernetinio saugumo centras rūpinsis visos šalies kibernetinės erdvės saugumu. Naujasis centras stebės, kaip valstybės informacinės sistemos atitinka kibernetinio saugumo reikalavimus, rengs kibernetinių incidentų valdymo, gynybos planus, valdys kibernetinio saugumo informacinę tinklą, vykdys kitas funkcijas.

Rusija mokės pensiją karo veteranams Lietuvoje

Vilnius (BNS) – Antrojo pasaulinio karo veteranai, tarp jų – sovietų kariai Baltijos šalyse, kovoje prieš partizanų, iki mirties kas mėnesį iš Rusijos gaus pensijas.

Rusijos premjeras Dmitrijus Medvedevas pasirašė potvarkį, kuriuo patvirtino taisyklės, numatančias Lietuvoje, Latvijoje ir Estijoje gyvenančių karo veteranų materialinį aprūpinimą. Taisyklės pasirašytos vadovau-

jantis gegužę patvirtintu Rusijos prezidento Vladimiro Putino dekretu dėl papildomų išmokų Antrojo pasaulinio karo veteranams skyrimo. Pensijų gavėjų sąrašą sudarys Rusijos užsienio reikalų ministerija. Lėšas skirs Rusijos pensijų fondas. Atitinkamos sumos bus numatytos rubliais, bet veteranus pinigai pasieks konvertuoti į tos šalies valiutą.

Europos Parlamente – išpuolis prieš D. Grybauskaitę

Vilnius (Izinius.lt) – Į Europos Parlamento narių pašto dėžutes buvo įmesta žurnalistės Rūtos Janutienės knyga „Raudonoji Dalia“. Prezidentės biografijos versiją pateikianti knyga buvo išversta į anglų kalbą ir pavadinta „Red Dalia“. Knygos anglų kalba leidėju nurodoma VŠĮ „Nataiva“. Jos vadovas

yra Algirdas Janutas – lietuviškos versijos knygos autorės Rūtos Janutienės vyras. Pati šios knygos autorė teigė esanti visiškai šokiruota. „Tai vagystė“, – teigė R. Janutienė. Pasak jos, duomenys apie leidėją yra kopijuoti iš lietuviško leidinio ir taip pat yra klastotė.

Žymus architektas suprojektavo sporto centrą



Liepkalnio slidinėjimo centre architektas D. Libeskind pristatė naujo sporto centro projektą. Martyno Ambrazo (ELTA) nuotr.

Vilnius (ELTA) – Kitąmet aukščiausiam sostinės taške, Liepkalnio slidinėjimo kalne, planuojama pradėti statyti sporto ir sveikatingumo centrą „Vilnius Beacon“ („Vilniaus švytu-rys“).

Iki šiol Liepkalnio slidinėjimo centras buvo atviras tik žiemos sezonu, tačiau naujame sporto ir sveikatingumo centre sporto veiklų pasirinkimas žadamas ir žiemą, ir vasarą. Centre taip pat bus sukurta rekreacinė ir kultūrinė erdvė.

Naująjį statinį suprojektavo pa-

saulinio garso architektas Daniel Libeskind, kūręs Berlyno žydų muziejaus projektą, o 2003 m. išrinktas pagrindiniu Pasaulio prekybos centro atstatymo architektu.

„Dar niekada neteko įgyvendinti tokio mažo projekto. Tačiau buvau tiesiog įkvėptas šio gražaus kraštovaizdžio, puikaus miesto ir nuostabių žmonių“, – sakė D. Libeskind.

Vilniaus miesto savivaldybė kartu su partneriais UAB „Trade State“ ir UAB „Start Vilnius“ projektą įgyvendinti planuoja 2016 metais.

G. W. Bush žinojo apie CŽV tardymo programą

Washingtonas (ELTA) – Buvęs JAV prezidentas George W. Bush buvo „visiškai informuotas“ apie Centrinės žvalgybos valdybos (CŽV) tardymo metodus, kurie pasmerkami Senato ataskaitoje, teigė jo viceprezidentas Dick Cheney interviu „Fox News“.

Senato ataskaitoje rašoma, kad CŽV pakartotinai teikė netikslią ir nepilną informaciją Baltiesiems rūmams. Tačiau tuometis viceprezidentas respublikonas tai paneigė: „Tai, kad komitetas mėgina pateikti, jog agentūra veikė slapta ir mes nebuvo informuoti, kad prezidentui nebuvo pasa-

kyta, yra melas“.

Senato komitete paskelbtoje ataskaitos suvestinėje rašoma, kad CŽV vykdė „žiaurų ir neveiksmingą“ „Al Qaeda“ įtariamųjų tardymą po rugsėjo 11-osios atakų JAV bei slėpė tai nuo kitų pareigūnų. Tačiau D. Cheney pareiškė, kad tardymų programa išgelbėjo gyvybes ir kad agentūra nusipelnė „garbės, o ne pasmerkimo“.

Jungtinės Tautos ir žmogaus teisių grupės paragino nubausti JAV pareigūnus, susijusius su 2001–2007 metų programa.

Popiežius ragino užkirsti kelią vergijai



Pranciškus ragino tarptautines vyriausybes koordinuoti savo darbą kovoje su tarpvalstybine prekyba žmonėmis. EPA–ELTA nuotr.

Vatikanas (ELTA) – Popiežius Pranciškus ragino šalių valdžią imtis daugiau priemonių, kad būtų užkirstas kelias šiuolaikinei vergijai, bei vadovautis veiksmingesniais įstatymais ir politika kovoje su prekyba žmonėmis, aukų apsaugoje ir atsakingus asmenis patraukiant baudžiamojon atsakomybėn.

Popiežius taip pat paragino verslo atstovus užtikrinti, kad jų veikloje nebūtų priverstinio darbo, ir paprašė vartotojų dukart pagalvoti prieš perkant prekes, kurias galėjo pagaminti darbininkai vaikai ar kitos negarbin-

gų darbo sąlygų aukos.

Pranciškaus metinėje taikos žinutėje, paskelbtoje gruodžio 10 d., didžiausias dėmesys skiriamas 35 mln. žmonių, patekusių į vergiją visame pasaulyje, bei pastangoms juos išlaisvinti.

Popiežius įvardijo vergijos aukas, tarp kurių – organų prekybos aukos, išnaudojami kalnakasiai ir žemės ūkio darbininkai, vaikai darbininkai, kariai ir elgetos, sekso vergės, moterys, perduodamos suplanuotai santuokai, teroristų organizacijų nelaisvėje laikomi įkaitai.

Popiežius nesusitiks su Dalai Lama

Vatikanas (BNS) – Popiežius Pranciškus nesusitiks su Dalai Lama šį savaitgalį, kai tremtyje gyvenantis Tibo dvasinis vadovas lankysis Romoje.

Į Italijos sostinę Dalai Lama atvyksta trims dienoms dalyvauti susitikime su kitais Nobelio taikos premijos laureatais. Šis susitikimas buvo perkeltas į Italiją iš Pietų Afrikos Respublikos, nes Pretorijos vyriausybė, labai suinteresuota ekonominių ryšių su Pekinu stiprinimu, atsisakė išduoti vizą šiam 79-erių metų budistų vadovui.

Pasak šaltinių, Vatikano sprendimas išvengti galimybės susitikti su Dalai Lama rodo, kad bijoma sulaukti neišvengiamai piktos Kinijos reakcijos, ir norima nerizikuoti siekiant atkurti santykius su Pekinu arba nekelti pa-

vojaus nedidelei šalies katalikų bendruomenei.

„Popiežius Pranciškus akivaizdžiai yra labai geros nuomonės apie Dalai Lamą, bet jis nesusitiks nė su vienu iš Nobelio premijos laureatų“, – sakė Vatikano atstovas ir pridūrė, kad pontifikas konferencijos dalyviams atsiųs vaizdo žinutę.

Tokio požiūrio kritikai sako, kad ši politika prieštarauja popiežiaus tarp-religinio dialogo raginimams. Santykiai su budistais turėtų būti pagrindinė Pranciškaus vizito į Šri Lanką tema kitą mėnesį.

Vatikanas nepalaiko diplomatinių santykių su Kinija nuo 1951 metų, kai juos nutraukė Mao.

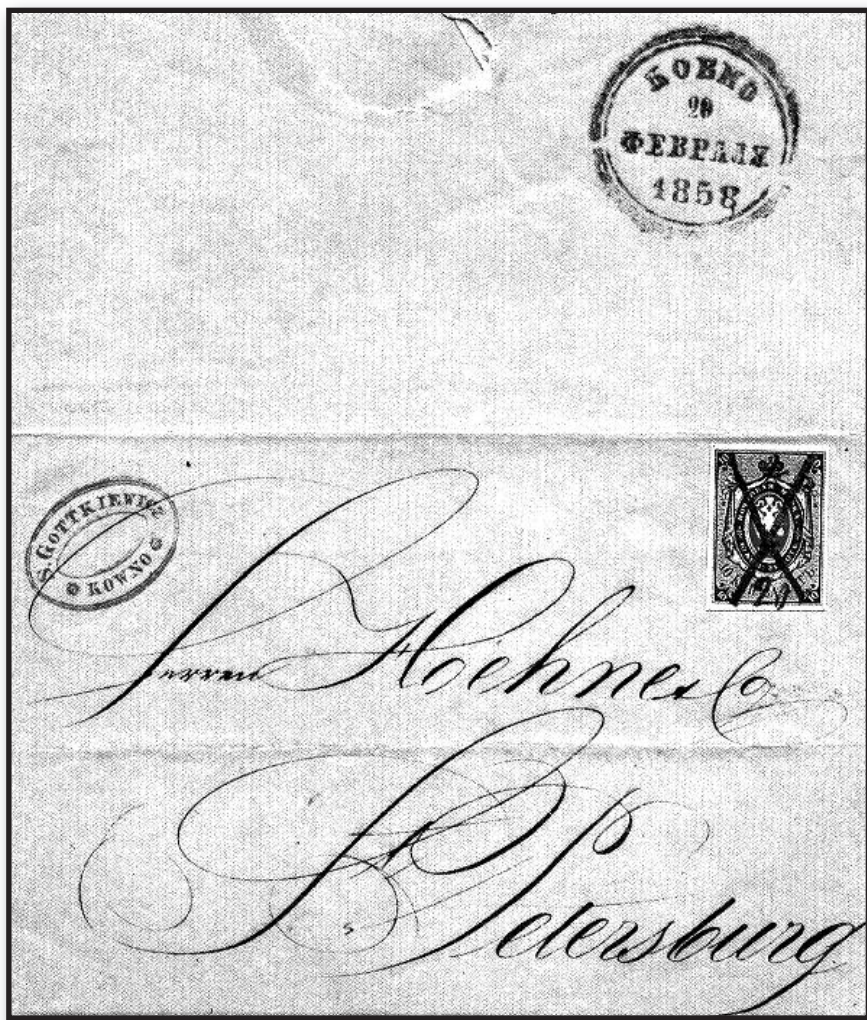
Nuotraukos kaina – 6,5 mln. dolerių

Londonas (ELTA) – Australijos fotomenininko Peter Lik nuotrauka „Phantom“ („Fantomas“), parduota privačiam kolekcininkui Los Angeles už 6,5 mln. dol. Apie tai praneša „The Guardian“. Brangiausia pasaulyje nuotrauka daryta Antilopės kanjone, pietvakarinėje JAV dalyje. Joje įamžintas spindulys, primenantis vaiduoklį, todėl kūrinys ir pavadintas „Fantomu“.



KOLEKCIININKAMS ...IR NE TIK!

Tylusis ambasadorius – lietuviškoji filatelija



Laiškas, siųstas 1858 m. vasario 20 d. iš Kauno į Sankt Peterburgą, apmokėtas pirmosios laidos Rusijos pašto ženkle, kuris nuvertintas perbraukiant kryžmai. Išsiuntimo dieną (20) paštininkas užrašė ant pašto ženklo.

RAIMUNDAS MARIUS LAPAS

Knygos *Paštas Lietuvoje iki 1918 metų: siuntos, antspaudai, žymos ir Paštas Lietuvoje 1918–1940 metais: valstybės pašto kūrimas ir veikla, ženklų leidyba* – tai Lietuvos nacionalinio muziejaus (LNM) ir žinomo Lietuvos filatelisto Vyginto Bubnio ilgalaikio bendravimo rezultatas. Ilgametė kolekcininko patirtis ir jo rinkinys leido giliau pažvelgti į iki šiol Lietuvoje menkai tyrinėtą mūsų kultūros istorijos sritį – pašto ryšius. Pirmojoje knygoje *Paštas Lietuvoje iki 1918 metų: siuntos, antspaudai, žymos* bandoma išsamiau parodyti XVII–XIX amžiaus pašto ryšių plėtotę ir kaitą tuometinėje Lietuvos teritorijoje, jų svarbą visuomenės ekonominiame, kultūriniame ir socialiniame gyvenime bei atgarsį pasaulio pašto istorijos kontekste. Antra knyga apžvelgia tarpukario Nepriklausomos Lietuvos pašto

raidą, bet apie ją – kitame straipsnyje.

Nelengvas iššūkis rašyti apie dviejų mylimų bičiulių darbo rezultatus. Su Vygintu sieja itin sena draugystė nuo pat 1984-tųjų. Tuomet žymaus rašytojo Vytauto Bubnio kvietimu teko ilgesniam laikui lankytis Vilniuje. Man, nemėgstančiam ekskursijų, tai buvo išskirtinė proga ilgiau ir „angelų sargų“ neglobojamam pasisvečiuoti Lietuvoje. Ten, rašytojo bute ramiam Antakalnyje, susipažinau su jo sūnumi. Jau tada supratau, kad Vygintas kada nors taps žymiu – sakyčiau, pačiu didžiausiu – filatelistu. O aš širdyje jaučiausi esąs jo pirmasis filatelijos profesorius (mano mokinys Vygintas visada mane išklausydavo ir entuziastingai priimdavo mano žinių bagažą). Tačiau laikas viską pasuko kita linkme. Dabar man tenka iš Vyginto mokytis. Tai trijų dešimtmečių itin artimos draugystės vaisiai. Dėl to aš tik

džiaugiuosi.

Su LNM darbuotojais susidraugavau nuo pat Lietuvos nepriklausomybės atstatymo pirmųjų dienų. Muziejuje iškart pasijutau tarsi žuvis vandenyje ir dažnai užsukdavau į įvairius fondus ne tik ieškodamas sau reikalingos istorinės informacijos, bet ir ...konsultuodamas darbuotojus jiems rūpimais klausimais. Pagrindinę užuovėją rasdavau ikonografijos skyriuje. Ten susipažinau su ilgamete muziejininke Julija Normatienė. Jau tada ji kalbėjo apie vieną projektą, kuris dabar yra šio straipsnio tema.

Kaip aš juokaudamas tvirtinu, šiuos „dvynius“ Julija su Vygintu „gimdė“ ilgai – ko gero daugiau nei penkmetį? Galop didžiulis projektas buvo įgyvendintas – „dvynius“ „pakrikštijo“ šių metų rudenį. Stori, sveiki, gražūs – „tėveliams“ ir skaitytojams – didžiausia dovana! Prityrusios LNM ikonografinio skyriaus muziejininkės Julijos Normantienės dėka buvo pateiktas išsamus, be didesnių klaidų, tekstas, o filatelistas Vygintas Bubnys gali džiaugtis savo ilgus metus kauptos ir tobulintos kolekcijos publikavimu.

Šis straipsnis nepretenduoja būti

čio įvykiais Lietuvoje, su kraštą valdžiusių valstybių vykdyta politika bei tuometinės visuomenės galimybėmis susižinoti paštu. Istorija Lietuvai negailėjo okupacijų, teritorijos dalijimų, net bandymų ištrinti iš pasaulio žemėlapiu. Svetimų valstybių šeiminkavimą mūsų žemėje iki 1918 metų rodo knygoje pateikti laišakai, vokai, atvirukai. Tai itin svarbūs tų laikų dokumentai, ant kurių okupantai paliko savo žymes – iškreiptus arba pačių sugalvotus vietovardžius, pašto ženklus, antspaudus, kalbą.

Dalinkimės – ir valdykime

Kaip tvirtina knygos *Paštas Lietuvoje iki 1918 metų: siuntos, antspaudai, žymos* autorė Julija Normantienė, aprašant laikotarpį iki 1918 metų, knygą teko suskirstyti į keturis skyrius, nes taip buvo galima nuosekliau apibūdinti pašto veiklą skirtingų valstybių valdytose dabartinės Lietuvos teritorijos dalyse: carinės Rusijos valdytoje centrinėje Lietuvoje, Lenkijos karalystei priskirtoje Užnemunėje, Prūsijai ir Vokietijai priklausiusiame Klaipėdos krašte bei kaizerinės Vokietijos po Pir-



Utenos arklių pašto kompleksas su fligeliais abiejuose galuose baigtas statyti 1836 m. Jame veikė paštas, pravažiuojančiųjų poilsio ir laukimo kambariai, fligeliuose buvo arkliidės, pašto reikmenų sandėlis. 1916 m. nuotrauka. Fotografas nežinomas.

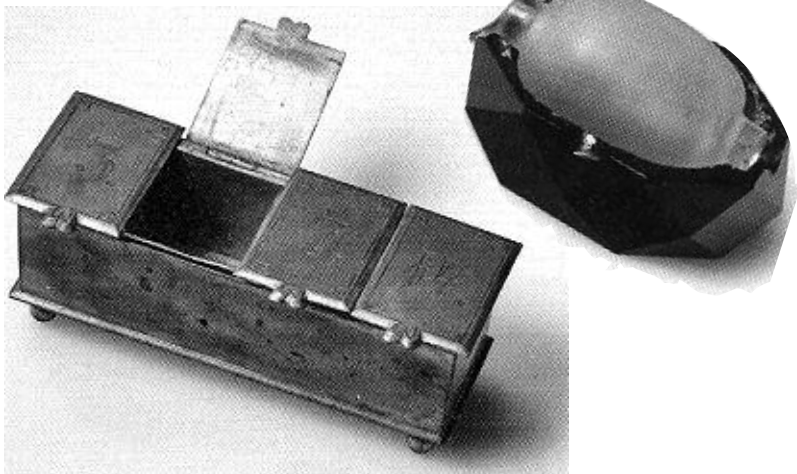
išsamia analize ar recenzija (progai pasitaikus, tokio pobūdžio recenziją paskelbsiu filatelinėje spaudoje). Tiesiog norėtusi atkreipti skaitytojų dėmesį į šį puikų veikalą ir pasidalinti kai kuriomis mintimis.

Pašto kelio pradžia

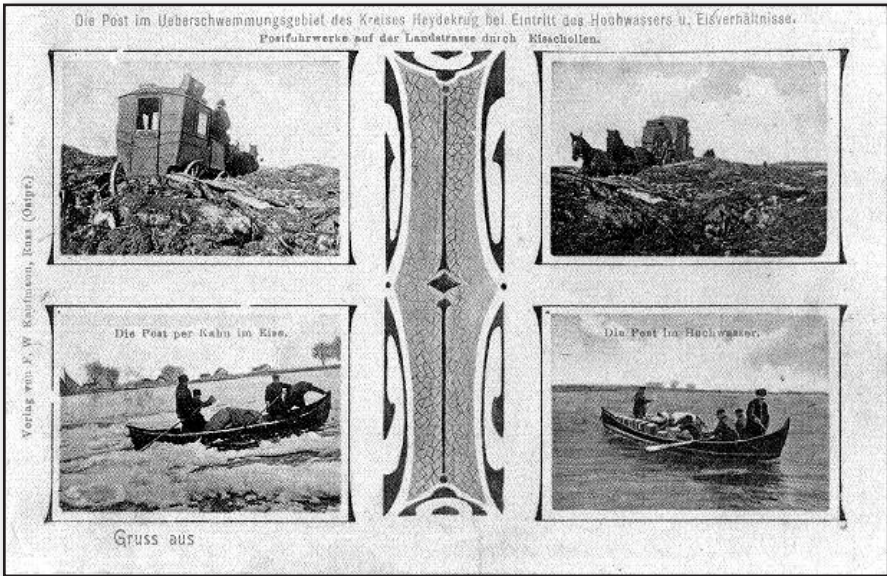
Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje pašto ryšiai atsirado XVI amžiuje, kai iškilo būtinybė susirašinėti valstybiniais reikalais su kitomis šalimis, todėl pradžioje paštas tarnavo tik valstybės institucijoms ir didikams bei jų šeimų nariams. Plačiai visuomenei susirašinėti paštu galimybės buvo sudarytos tik XVIII amžiaus pradžioje. Tuomet, kai XIX amžiaus pirmoje pusėje pažangios Europos valstybės reformavo savo pašto ryšius, intensyviai juos plėtė ir tobulino, Lietuva po 1795 m. Abiejų Tautų Respublikos padalijimo jau buvo įjungta į Rusijos imperiją.

Knygoje siekiama atskleisti pašto žinybos istorijos sąsajas su XVIII amžiaus – XX amžiaus antrojo dešimtme-

mojo pasaulinio karo sudarytoje Oberosto teritorijoje. Nedaug Lietuvos pašto keliais į mūsų miestus ar iš jų į sve-timas šalis tada keliavusių laiškų pasiekė XXI amžių. Visas pirmojoje knygoje aprašytas laikotarpis iliustruotas retais, pirmą kartą publikuojamais vokais ir atvirlaiškiais iš Vyginto Bubnio kolekcijos. Iliustracijos pateikiamos atsižvelgiant ne tik į jų filatelinę vertę, bet ir į geografinę sklaidą. Iki 1918 metų Lietuvoje buvo naudojami svetimų valstybių pašto ženklai, todėl apie juos rašoma tik tiek, kiek tai siejasi su pašto siuntų apmokėjimu. Tuo tarpu pašto siuntos priskirtinos mūsų istorijai pagal adresus, antspaudus. Todėl knygoje plačiau rodoma ir rašoma apie pašto antspaudus ir žymas, naudotas XIX amžiaus – XX amžiaus antrajame dešimtmetyje. Antspaudai pagal jų naudojimo paskirtį suskirstyti į dvi grupes: ankstyvuosius, naudotus iki pašto ženklų išleidimo, kurie buvo skirti korespondencijos išsiuntimo (gavimo) vietai (paštui), vėliau ir datai pažymėti, ir vėlesnius, nau-



Paštininko darbo reikmenys, naudoti Rusijos imperijos paštuose XIX amžiaus antroje pusėje: dėžutė pašto ženklu pagal nominalus susidėti ir indelis su ritinėliu ženklų klajinei pusei sudrėkinti.



Atvirukas su pašto gabenimo vaizdais Šilutės krašte potvynio metu. F. W. von Kaufman-
no leidykla Rusnėje. XX a. 1-asis dešimtmetis.

dotus įvedus pašto ženklus: specialius numerinius antspaudus pašto ženklams nuvertinti ir vėliau įvestus pašto antspaudus, kuriais buvo nuvertinami ženklai bei fiksuojama korespondencijos siuntimo vieta ir data.

Prireikė archyvų pagalbos

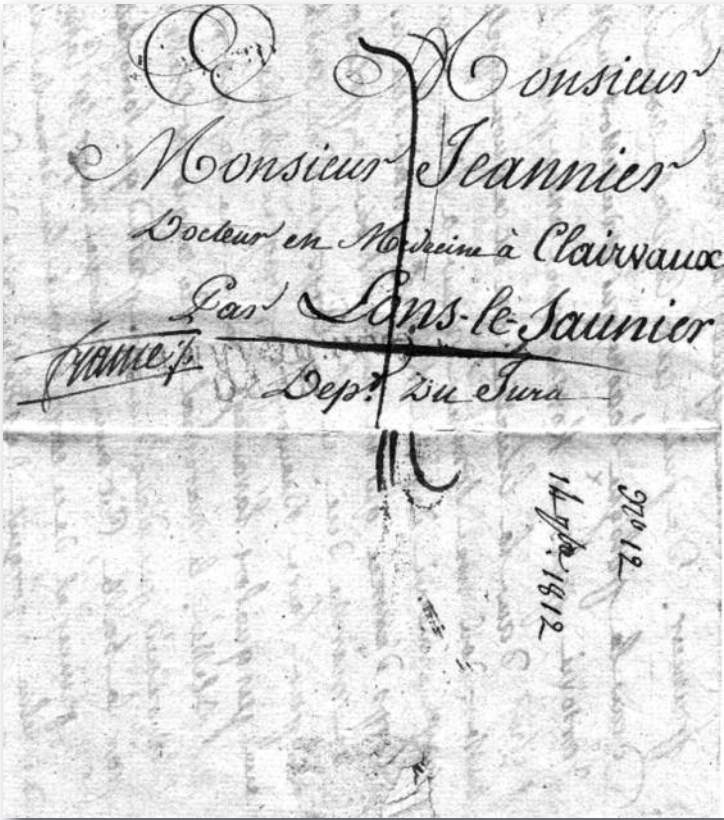
Rengiant šią knygą LNM muziej-
ninkė Julija Normantienė naudojo
Lietuvos valstybės istorijos archyve
saugomais dokumentais. Senujų bylų
fonde (f. 378-1801, 1806, 1812) rasti 1801
metų arklių pašto stočių ir 1812 m.
pašto traktų sąrašai leido parodyti
XIX amžiaus pradžios susisiekimo
paštu geografiją Lietuvos teritorijoje.
Iš Vilniaus pašto – telegrafo apygardos
valdybos fondo (f. 558) paimta 1913 m.
Kauno, Suvalkų ir Vilniaus gubernijų
pašto kontorų ir skyrių sąrašai, duo-
menys apie Lietuvoje buvusių pašto
įstaigų evakavimą į Rusijos imperijos
gilumą Pirmojo pasaulinio karo išva-
karėse, karo cenzūros įvedimą. Vil-
niaus pašto-telegrafo apygardos kon-
torų ir skyrių fonde (f. 1247) rasta in-
formacijos apie Vilniaus miesto pašto
skyrių veiklą. Likvidacinio evakuotų
Lietuvos įstaigų skyriaus fonde (f.
1289) – apie pašto įstaigų veiklą eva-
kuacijos metu. Kaizerinės okupacijos
Lietuvos karinės apygardos viršinin-
ko fonde (f. 164) ir Kaizerinės okupa-
cijos potvarkiuose ir įsakymuose (f.

1135) aptikta žinių apie Oberosto pa-
stų steigimą. Naudotasi Lietuvoje ir už-
sienyje išleistais senaisiais žinynais
bei enciklopediniais leidiniais.

Šioje knygoje nesiekta visapusiš-
kai išnagrinėti iki 1918 metų Lietuvos
teritorijoje šeiminkavusių svetimų
valstybių pašto veiklos principų, no-
rėta tik praskleisti tolimos praeities už-
danga, parodyti, kaip anuomet gyvenę
žmonės naudojo pašto paslaugomis,
siekdami ekonominio, kultūrinio, as-
meninio bendravimo.

Baigiamieji komentarai

Knyga *Paštas Lietuvoje iki 1918
metų: siuntos, antspaudai, žymos* ver-
ta ne tik filatelistų dėmesio. Šis 338 pus-
lapių, gausiai iliustruotas veikalas
yra vertingas kiekvienam Lietuvos
istorija besidominciam. Puikus make-
tavimas, kiekvienam suprantama kal-
ba parengtas tekstas. Tiesa, knygoje ne-
apsieita be klaidų, tačiau jas pastebės
vos vienas kitas patyręs kolekcininkas.
*Paštas Lietuvoje iki 1918 metų: siuntos,
antspaudai, žymos* priskirčiau prie
„coffee table“ albumų kategorijos –
knygą drąsiai galima laikyti savo sa-
lone ant stalo kaip meno leidinį. Ją tik-
rai verta įsigyti – kaip, beje, ir kitus
LNM leidinius. Platesnę informaciją
apie LNM leidinius rasite muziejaus
svetainėje www.lnm.lt



Laiškas, siųstas 1812 m. rugsėjo 14 d. iš Vilniaus į Lans le Saunier (Prancūzija) Napoleo-
no armijos karo lauko paštu (raudonos spalvos žyma No 20 Grande Armée). 1812 m. rug-
sėjo viduryje Napoleonas su savo armija jau buvo prie Maskvos, tačiau Vilniuje dar vei-
kė kai kurios užnugario tarnybos.

Filatelijos kolekcija –
mano gyvenimo dalis

Kodėl pašto ženklai, kodėl ne mo-
netos, banknotai, atvirukai ar žen-
kliukai sudomino mane vaikystėje ir
šis potraukis liko visam gyvenimui? Ma-
nau, tai buvo nulemta keleto atsitiktinu-
mų. Pirmasis postūmis buvo tetos lauk-
tuvės – išsipūtęs vokas, ir aš net negalė-
jau įsivaizduoti, kad man, septynmečiui,
šio voko turinys turės tokią didelę reikš-
mę. Ant stalo pasklido maži popieriukai,
kurie savo egzotiškais piešiniais ir šalių bei
kolonijų pavadinimais mane apkerėjo.
Žiūrinėjau, dėlioju ir negalėjau atsižavėti
– paslaptingas ir įdomus pasaulis žadino
mano vaizduotę ir mintis. Kitas laimingas
sutapimas – 1965 m. Antakalnyje buvo ati-
daryta pirmoji specializuota filatelijos
parduotuvė, o mes gyvenome kitoje gat-
vės pusėje. Tėvams persikrausčius į Laz-
dynus, aistra filatelijai pradėjo slopti, bet
į septintą klasę atėjo naujokas, kuris taip pat rinko pašto ženklus, taigi vaikiška kon-
kurencija ir nuolatinis bendravimas mus nuvedė ant Tauro kalno į filatelistų su-
eigas, kurias lankau ir dabar, jau 40 metų. Kartu rinkome Lietuvos pašto ženklus,
važiuodavome į filatelistų sueigas Kaune.



(,,) Apie 1980 metus pradėjau labiau domėtis Lietuvos pašto istorija – nuo
seniausių siuntų XIX amžiaus pradžioje iki Antrojo pasaulinio karo. Kolekcijos dydį
tuo metu ribojo žinių stoka ir filatelisto aktyvumas. Vien vaikstant į Vilniaus ir Kau-
no filatelistų sueigas galimybės papildyti kolekciją buvo ribotos, todėl pradėjau
reguliariai lankytis filatelistų sueigose Rygoje ir Taline, kur suvažiuodavo net iki
poros tūkstančių kolekcininkų iš visos Sovietų Sąjungos. Vėliau lankydavausi Le-
ningrado ir Maskvos filatelistų sueigose. Pažinčių ratas plėtėsi sparčiai, o žinių gau-
davau skaitydamas specializuotą literatūrą, vėliau – susirašinėdamas su užsienio
bendraminčiais ir JAV lietuviais filatelistais.

1987 m. Vilniuje vyko SSRS ir Suomijos filatelijos paroda, ir Filatelistų drau-
gija paprašė mane patalkininkauti. Per parodos atidarymą sutikau daug pažįsta-
mų kolekcininkų iš Estijos, kurie eksponavo savo rinkinius pašto istorijos klasėje.
Kai kurie jau buvo dalyvavę ir pasaulinėse filatelijos parodose, todėl pokalbiai su
jais mane paskatino pagalvoti apie savo rinkinių viešą pristatymą. Minėtos parodos
kuratorius buvo žymus švedų filatelistas George Lindberg, kuris tuo metu ėjo Tarp-
tautinės filatelistų sąjungos (FIP) viceprezidento pareigas. (...) Turėjau progos il-
gokai su juo pabendrauti ir parodyti savo rinkinį. „Tu turi aukso medalio vertą ko-
lekciją, būtinai dalyvauk parodose“, – ragino jis. Tai ir buvo paskutinis postūmis,
kai aš į filateliją pradėjau žiūrėti kitomis akimis – kaip į hobi, kupiną ne tik ieško-
jimo, medžioklės azarto, bet turintį ir sportinių rungtynių požymių, ir mokslinio
tyrinėjimo elementų.

1988 ir 1989 metais laimėjęs aukščiausius apdovanojimus Vilniaus miesto, Lie-
tuvos Respublikos filatelijos parodose, padaviau paraišką dalyvauti 1990 m. Lon-
dono pasaulinėje parodoje, skirtoje pirmojo pašto ženkle išleidimo 150-osioms
metinėms paminėti. Tuo metu turėjau atstovauti Sovietų Sąjungos filatelistų drau-
gijai, todėl visi reikalai buvo sprendžiami Maskvoje. Iš Sovietų Sąjungos pateiktų
beveik keturių dešimčių kolekcijų Londono parodos organizacinis komitetas
atrinko tik aštuonias, tarp jų buvo ir mano rinkinys „Vilniaus pašto antspaudai 1816–
1939 metais“ pašto istorijos klasėje. Debiutas pasisiekė – eksponatas įvertintas pa-
aukuotu medaliu.

(...) Eksponato ruošimas pasaulinei parodai beveik prilygsta disertacijos ra-
šymui – turi būti logiškai išdėstyta ir atskleista tema, kiekvienas rodomas vokas,
atvirlaiškis ar pašto ženklas turi būti aprašytas išryškinant jo retumą ir ryšį su dė-
stoma tema, eksponato dalys apimties požiūriu turi būti subalansuotos, o apra-
šymuose turi aiškiai matytis autoriaus tyrimai ir atradimai. (...) Rinkinį „Lietuva 1918–
1937 metais“ tradicinės filatelijos klasėje paruošiau tik apie 2000-uosius ir, 2002
 metais jį pristatęs dvejose europinėse parodose – Amsterdame ir Kipre, kitais me-
tais vėl galėjau rungtis pasaulinėje parodoje Bankoke. Kol kaupiau medžiagą tra-
dicinės filatelijos rinkiniui papildyti, paruošiau naują eksponatą aviafilatelijos kla-
sėje „Lietuvos oro paštas“, už kurį 2004 m. Valensijoje vykusioje pasaulinėje pa-
rodoje buvau apdovanotas paaukuotu medaliu. Nors rinkinį vis pildžiau retais
dirižablių skraidintais vokais bei kitais dalykais, bet žiuri vertinimai parodose ne-
sikeitė: 2005 metais Brno, 2009 metais Loujange (Kinija), 2010 metais Lisabono-
je – visur paaukuotas apdovanojimas.

Tradicinės filatelijos klasėje su eksponatu „Lietuva 1918–1937 metais“ sekėsi
kur kas geriau. Pirmą kartą pademonstravęs aštuonių rėmų rinkinį 2006 metais
Washingtono pasaulinėje parodoje buvau apdovanotas aukso medaliu. Tai
buvo pirmasis aukso medalis pasaulyje tradicinės filatelijos klasėje už tarpukario
Lietuvos pašto ženklų rinkinį. Savo sėkmę pasaulinėse filatelijos parodose pakartoju
dar tris kartus – 2007 metais Sankt Peterburge, 2008 metais Tel Avive ir tais pa-
čiais metais Bukarašte. Kol kas tai daugiausia aukso apdovanojimų aukščiausio ly-
gio filatelijos parodose už tarpukario Lietuvos pašto ženklus įvertintas eksponatas
pasaulyje.

Vyngintas Bubnys
Socialinių mokslų daktaras

CHIRURGAI

PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
Tel. 331-221-9004

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
HOLY FAMILY MEMORIAL UROLOGY
1818 Memorial Dr., Manitowoc, WI 54220
920-320-6344

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

SURENDER LAL, MD
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos susitarus

BENDRA PRAKTIKA

ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH
Bendros praktikos gydytojas
15300 West Ave. #221 South
Orland Park, IL 60462
708-590-5300
www.seimosgydytojas.com

AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS

VYTENIS GRYBAUSKAS, MD
SUSAN T. LYON, MD
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

CHIROPRAKTIKA

DR. YELENA POTEKHIN, D.C.
16532 Oak Park Ave. Ste 100
Tinley Park, IL 60477
Tel. (708) 532-0000
www.potekhinchiropractic.com
Masažas
Chiropraktika
Chiromasažas
Kaklo skausmas
Nugaros skausmas
Galvos skausmas
Sėdmens nervo skausmai
Sąnario skausmas

STUBURO IR SKAUSMO LIGOS

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ANDREW J. YU, MD
SHINGO YANO, MD
CHADI YAACOU, MD
ir partneriai Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Itasca: 630-748-3300
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų
skausmų gydymas

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

LINAS SIDRYS, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI
2701 W 69th St., Chicago, IL
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL
Tel. 708-636-6622

DR. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ODOS LIGŲ SPECIALISTAI

DR. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.
Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

Apsilankykite
„DRAUGO“

internetinėje svetainėje
www.draugas.org

WWW.SKYTRIP.NET
info@skytrip.net

7 7 3 - 6 6 3 - 4 3 6 3**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Floridą, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.



KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

“BAKE FOR ME” KAVINĖS

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,
Chicago, IL 60654
312-644-7750

pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,
Chicago, IL 60609
773-624-9900

pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.



**PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

Siūlome pigiausių skrydžių visomis oro linijomis
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄ
VYTIS TOURS



www.vytistours.com

info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2015 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

www.vytistours.com

Specialios turstinės kelionės į Baltijos kraštus 2015 m.
Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite

www.vytistours.com

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas
Atsiųskite savo el. pašto adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net

LOT Lufthansa SAS FINNAIR KLM

doleris.com

tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

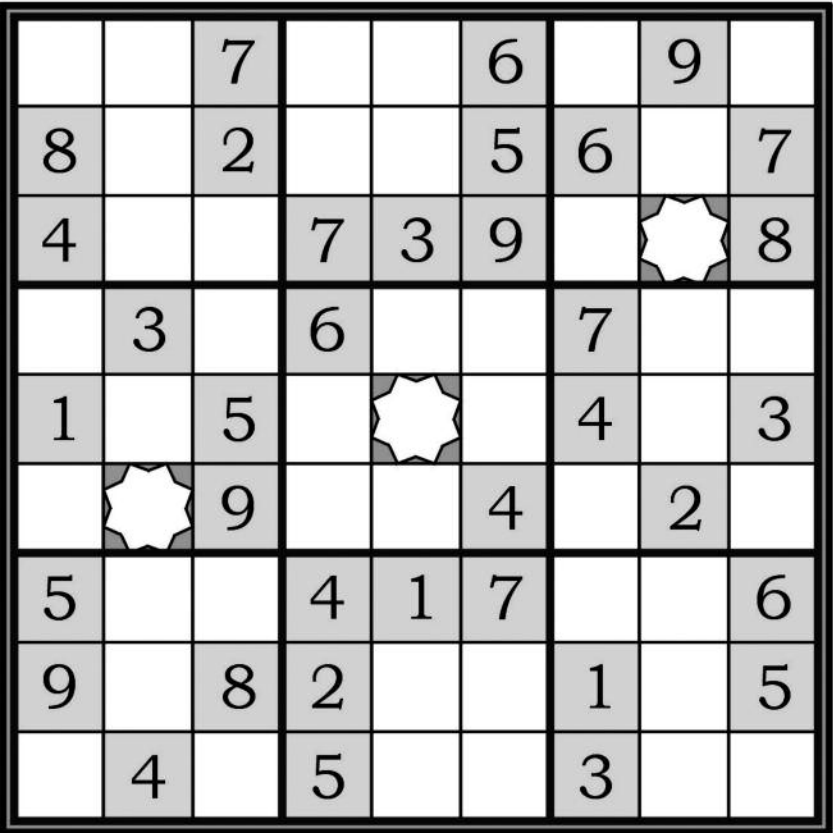
Pasidalinkite nuomone

facebook

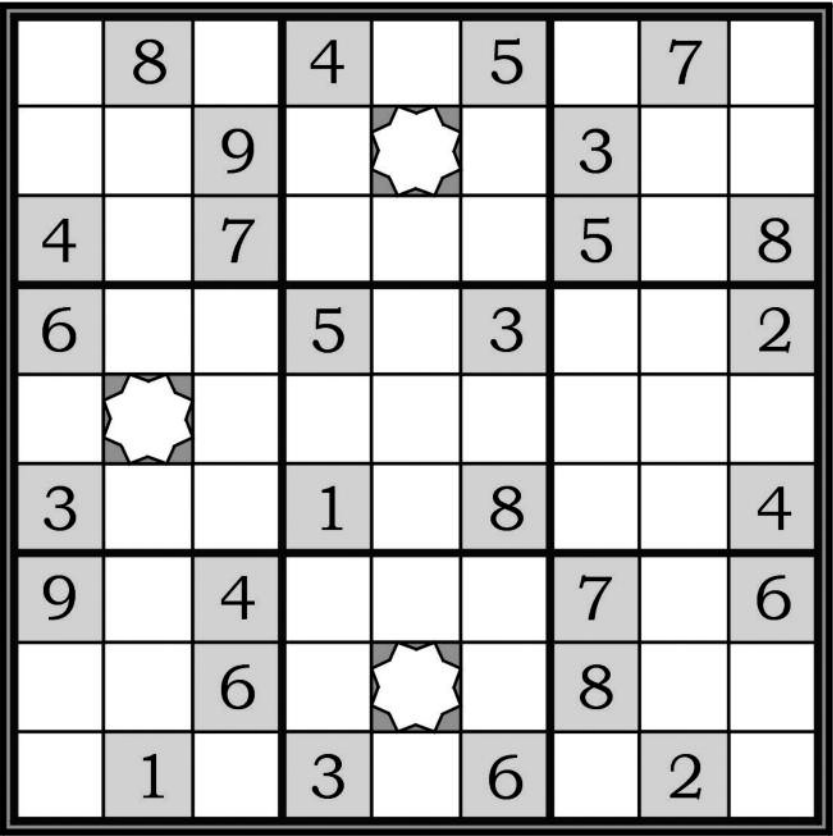
www.facebook.com/draugolaikrastis

Sudoku Nr. 87

I tuščius langelius surašykite skaičius nuo 1 iki 9 taip, kad vienodi skaičiai nesikartotų nei eilutėse, nei stulpeliuose, nei 3X3 kvadratuose.
Sudoku atsakymas – trijų skaitmenų pažymėtuose langeliuose suma.



□ + □ + □ = □



□ + □ + □ = □

Apsilankykite „Draugo“ tinklalapyje
www.draugas.org

12-os advokatų komanda | Ilgametė patirtis | Lietuviškai kalbantys profesionalai

BOODELL & DOMANSKIS, LLC

Adomas Siudika
Tėsininkas
(312) 938-4909
asiudika@boodlaw.com

Audra P. Karalius
Advokatė
(312) 219-8540
akaralius@boodlaw.com

A. Rimas Domanskis
Advokatas
(312) 540-1075
domanskis@boodlaw.com

Dainius R. Dumbrys
Advokatas
(312) 938-4905
ddumbrys@boodlaw.com

Nekilnojamas turtas
—
Įmonių ir komercinė teisė
—
Paveldėjimo teisė JAV ir
Lietuvoje
—
Atstovavimas teismuose
—

353 N. Clark Street
Suite 1800
Chicago, IL 60654
Fax: (312) 540-1162
www.boodlaw.com

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos susitarus

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos susitarus

DR. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-2131
Valandos susitarus

DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos susitarus

DR. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
4635 W. 63 St., Chicago, IL
Tel. 773-735-7730
9201 Broadway Ave., Brookfield
Tel. 708-387-2020

ADVOKATAI

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

DR. JOVITA KERELIS
DR. DAIVA BIDVA
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101

REAL ESTATE

FIRST RATE REAL ESTATE
4545 W. 67th Street
Chicago, Illinois 60629
Bus: 773-767-2400
Cell: 312-805-4851
Fax: 773-767-9886
E-mail: ausra.padalino@gmail.com
Aušra Kriščiūnaitė Padalino
Broker/savininkė
Kalbame lietuviškai, ispaniškai, angliškai

Patirtis – daugiau nei 25-eri metai

SIŪLO DARBĄ

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjoms
kompanionėms ir namų
ruošos darbininkėms.
Galima gyventi kartu arba atvykti
į darbą ir išvykti.
Kreiptis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

PERKA

**Perku gintarą
ir dirbinius iš gintaro.
Tel. 708-603-5494**

**„Draugas“
773-585-9500**

IVAIRŪS

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Didelė darbo patirtis, minimali anglų kalba, nevairuoja. Gali pakeisti savaitgaliais. **Tel. 773-940-5264.**

■ Moteris ieško senelių priežiūros darbo su gyvenimu. Patirtis, rekomendacijos, vairuoja. **Tel. 312-420-3770.**

■ Profesionali, sąžininga moteris, turinti didelę slaugos darbo patirtį, legali, vairuojanti

automobilį, ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu Čikagoje ar jos priemiesčiuose. **Tel. 312-647-3208.**

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su grįžimu namo. Gali pakeisti savaitgaliais. Kartą gali dirbti ir vyras. **Tel. 708-691-6996.**

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo, galimi pakeitimai. **Tel. 773-615-5235.**

VISI MĖGSTA KINĄ



Hunger Games: Mockingjay

GYTIS KRIAUCIŪNAS

Šis filmas yra trečias iš keturių „Hunger Games” filmų serijoje. Filmai sukurti pagal to paties pavadinimo knygų trilogiją – iš trijų knygų gimė keturi filmai. *Mockingjay* pradėtas rodyti kino teatruose lapkričio 21 d.

Filmo veiksmas prasideda požemiame bunkeryje, kur gyvena Katniss (pagrindinė filmo veikėja) ir jos šeima. Ankstyvesnėse serijose jie gyveno kitame regione, bet prasidėjo karas ir jų miestelis buvo subombarduotas. Tame bunkeryje taip pat gyvena sukilėliai, kuriems vadovauja Prezidentė Alma Coin. Ji prašo Katniss, kad padėtų sukilėliams nufilmuoti filmą, propaguojantį revoliuciją. Katniss iš pradžių nesutinka, nes mano, kad karas (ar revoliucija) yra blogas žingsnis. Jos nuomonė pasikeičia po to, kai ji ir keli pažįstami nuskrenda į savo seną miestelį ir pamato ten griuvėsius ir daug žmonių aukų. Nuo tos akimirkos ji sutinka sukilėliams padėti – prasideda filmavimas.

Tuo tarpu valdžia bando įtikinti Katniss ir sukilėlius nustoti kariauti. Tai daroma per televiziją rodant Katniss draugą Peeta – kiekvieną kartą jis atrodo vis liesesnis ir silpnesnis. Per paskutinę programą Peeta išpėja Katniss ir sukilėlius, kad valdžia siūncia lėktuvus jų subombarduoti. Šio perspėjimo dėka visi spėja pasislėpti ir išlika gyvi. Valdžia į visus regionus pradeda siųsti policininkus ir kareivius. Sukilėliai dar nori tęsti filmavimą, ir Katniss su filmavimo grupe nuskrenda į aštuntą regioną pakalbėti su liginiais ir pakelti jų nuotaiką. Prezidentas Snow sužino, kad Katniss yra aštuntame regione ir liepia bombarduoti miestą ir ligininę, nes jo gyventojai palaiko Katniss ir revoliuciją. Lėktuvai susprogdina ligininę, bet tada pradeda pulti Katniss su savo komanda. Ar jie išliks gyvi, ar Prezidentas Snow sustabdys revoliuciją? Norint tai sužinoti teks pasižiūrėti filmą.

Šiame filme vaidina keli žinomi aktoriai, dauguma iš jų yra vaidinę ir praeituose „Hunger Games” filmuose. Pagrindinį Katniss Everdeen vaidmenį atlieka Jennifer Lawrence (X-Men, Silver Linings Playbook). Taip pat vaidina Woody Harrelson (TV laida Cheers, The Messenger, Zombieland), Philip Seymour Hoffman (Capote, Charlie Wilson’s War), Donald Su-



therland (Animal House, Space Cowboys) ir kt. Dėl aktoriaus Philip Seymour Hoffman mirties 2014 metų pavasarį filmą teko pakoreguoti, ne visas scenas, kuriose jis vaidino, galima buvo perfilmuoti.

Iš šito filmo aš tikėjauisi daugiau. Pirmiausia, nemanau, kad vertėjo iš vienos knygos sukurti du filmus, nes filme daug kas buvo ištempta, trūko veiksmo – ankstesniuose dvejuose veiksmas ir drama buvo žymiai geriau išbalansuoti. Šis tuo tarpu buvo nuobodokas. Aktoriai gana gerai vaidino, nors Julianne Moore (Prezidentė Alma Coin), mano manymu, pasirodė prastokai. Iš dešimties taškų aš duočiau septynis ir siūlyčiau palaukti, kol filmą galima bus išsinuomoti. Nepaisant visko, per pirmus du savaitgalius šis filmas buvo žiūrimiausias JAV kino teatruose, nors iplaukos už jį buvo mažiausios palyginus su kitomis „Hunger Games” serijomis. Filmą rodomas 85 pasaulio šalyse, įskaitant ir Lietuvą.

PLC kalėdinėje mugėje apsilankius

Atkelta iš 5 psl.

Fondo salėse. Tarp jų buvo nuolatinių prekiautojų, bet daugelis – naujų. PLC vadovybė dar surengė loteriją. Bilietukas kainavo vieną dolerį. Loterijos bilietai buvo traukiami abi dienas. Šeštadienį pirmąjį laimingą numerį laimėjo Genovaitė Treinienė. Pagal susitarimą laimėtojai piniginių laimėjimą dalijosi per pusę su PLC.

Elytės Reklaitytės pagrindinė pagalbininkė buvo Taiyda Chiapetta, o joms talkino Lidiya Ringienė bei Dana Gylienė. Daug darbų reikalavo vyriškos jėgos, čia savo talką pasiūlė Jonas Kuprys, Aras Lintakas, Andrius Stankus ir Algis Rugienius. Negalima nepaminti PLC darbuotojų, ant kurių pečių griuvo didžiausi šios mugės paruošiamieji darbai. Tai: Robertas Kandežauskas, Nijolė Simutienė, Augustinas Mileška, Jolanta Kurpis ir Šarūnas Daugirdas.

Mugės koordinatorė Elytė Reklaitytė ir PLC vadovybė dėkoja visiems prisidėjusiems prie šios mugės organizacinių darbų.

Žvilgsnis į pačią mugę

Pačios salės didumas, prekiautojų stalų gausumas ir ant jų išdėliotos grožybės vėrė akį. Apeiti visus stalus ir apžiūrėti visas prekes buvo beveik neįmanoma, todėl gerai, kad mugė tęsėsi dvi dienas. Pirmąją dieną galėjai tik apžvelgti, o kitą – susipažinti detaliau. Daugiausia buvo siūloma papuošalų, jų buvo gausybė – vieni už kitus gražesni. Apžiūrėjau estų ir latvių stalus. Jų gintaro dirbiniai sukurti moderniu stiliumi, panašūs į mūsiškių dailininkų, skyrėsi tik kai kurios jiems būdingos tautinės detalės. Dirbiniai nepaprastai gražūs. Tie, kurie man labiausiai krito į akį, buvo labai brangūs. Žinoma, gražus daiktas yra ir vertingas.

Kaip ir kiekvienoje mugėje, galėjai matyti dirbiantis mūsų įvairių organizacijų atstovus. „Vaiko vartai i mokslą” buvo įsitvirtinę aiškiausioje vietoje – pačiame vestibulyje, prie staliukų, kur žmonės galėjo patogiai atsisėsti, išgerti kavutės ir paskanauti moterų keptų tortų ar pyragaičių. Prekiavo gražiomis, dovanoms tinkamomis prekėmis.

Salėje galėjai matyti ilgus, „Saulutės” įvairiausiomis prekėmis apkrautus stalus, tarp jų – ir pačių keptus kūčiukais, kurie labai greitai baigėsi. Pirmininkė Indrė Tijūnėlienė su savo pagalbininkėmis vos spėjo suktis tarp stalų. Skautai pardavinėjo savo gamybos dirbinius ir kalėdines dovanėles, skautės siūlė atsigaiivinti gurma niška kava su pyragėliais.

Pro Otilijos Kasparaitienės stalą moterims buvo sunku praeiti, nes akį traukė išskirtinės jos papuošalų grožybės. Atrodo, ir pirkėjų buvo daug. Papuošalų grožybėmis pirkėjai žavėjosi ir prie Aldonos Kaminskienės stalo. O kur dar naujos papuošalų dizainerės, kurių laki fantazija sugeba sukurti grožybes!

Mažosios Lietuvos draugija prekiaavo vaikiškais knygelėmis ir knygomis brandiems skaitytojams, savomis prekėmis ir knygomis prekiaavo „Lietuvėlė”. Kaip visados, sunku buvo prasibrauti pro „Food Depot International” pirkėjus. Čia – Angelė Kavakienė su dukra Berta prekiaavo delikatesinėmis prekėmis, siūlė paragauti naujo „Bajoro” gėrimo. Audronė Tamulienė rodė audimą staklėmis ir siūlė lietuviškų juostų. O ji, prityrusi šios srities meistrė, turėjo ką parodyti. Pirkėjai gėrėjosi Ramintos ir Raimondo Lapšių sukurtais stikliniais eglutės papuošalais, jų meniškais stiklo vazomis ir kitokiais dirbiniais. Gitana Variakojienė prekiaavo naujai iš Lietuvos atvežtais megztukais, kostiumėliais ir kitais rankdarbiais. Kaip sakoma, mugėje galima buvo įsigyti nuo adatos iki vežimo.

Manau, kad mugę aplankė tūkstančiai lankytojų. Nesimatė, kad kas būtų išėjęs nukabinęs nosį, mačiau tik patenkintų žmonių veidus, beveik visi namo ėjo nešini vienokio ar kitokio dydžio pirkiniių maišeliais. Mugėje apsilankė ir daug kitataučių. Užkalbinau ne vieną, ir jie labai gyė mūsų darbus, gerą organizavimą, maistą, o labiausiai, žinoma, „kugali”, kaip sako amerikiečiai. Jiems tai pats skaniausias mūsų patiekalas.

Ši mugė jau praeitis. Lauksime kitos. Dėkojame PLC vadovybei, organizaciniam komitetui, prekiautojams už mums, pirkėjams, surengtą gražią kalėdinę mugę.



Pirkėjai galėjo nusipirkti įvairiausių papuošalų

Dainos Čyvienės nuotr.



Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608
773-847-7747 * www.mutualfederalbank.com
Stephen M. Oksas, *President*



Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.





LIETUVIŲ FONDO AUKOTOJAI

Nuoširdžiai dėkojame **2014 m. lapkričio mėn.** Lietuvių Fondo aukotojams, kurių dosnumo dėka, LF kapitalas padidėjo **\$3,260** suma!
Maloniai kviečiame visus remti Lietuvių Fondą.

Mūsų tauta – mūsų ateitis.
LF Vadovybė

\$10	Barzdukas, Arvydas ir Daiva, VA (\$2,380); Eidukytė, Oreta, IL (\$110); Razma MD, jr., Antanas G., IL (\$4,490).
\$15	Šalčiūnas, Jeronimas, LT (\$450).
\$20	Banyš, Rimas, IL (\$2,920); Brooks, Erika D., IN (\$250); Šaulys, Dalia Rūta, IL (\$3,870); Vertelkaitė, Agnė, IL (\$550); Viskanta, dr. prof. Romas ir Birutė, IN (\$25,120).
\$25	Landsbergis, Liudas, IL (\$25); Rudaitis, Teodoras ir Ritonė, IL (\$1,645); Tallat-Kelpša, Aušra M., IL (\$350).
\$50	Žiedonis, Valdonė, OH (\$450).
\$90	Balzeko lietuvių kultūros muziejus, IL (\$1,440).
\$100	Anonimas, FL (\$4,500); JAV LB Baltimorės apylinkė, MD (\$620); Kaminskas, dr. Jonas, FL (\$600); Kuolas, Almis ir Danguolė, MA (\$9,500); Stasiukevičienė, Aldona, FL (\$760); Tamulis, Arvydas ir Audronė, IL (\$950).
\$300	Mann, Nijolė, IL (\$825).
\$2000	Šliupas, Vytautas ir Vanda, CA (\$3,500).

(Skliausteliuose — iš viso įnešta į LF į asmeninę narystę)

Sveikiname naują LF kandidatą: Liudą Landsbergį, IL.

Papildytas LF steigiamas naujas stipendijų fondas „Lietuvių Fondo stipendijų fondas“; (aukojo: Erika Brooks, IN).

- Įsirašykite ir įrašykite artimuosius į Lietuvių Fondo narius.
- Pažymėkite svarbias progas LF įnašais - gimimus, krikštynas, gimtadienius, mokslo baigimus, šventes, vedybas, jubiliejus.
- Atminimo įnašais pagerbkite mirusiuosius.
- Rašydami testamentus, bent dalį turto palikite Lietuvių Fondui.

Mokėti galima kreditine kortele

LIETUVIŲ FONDAS – LITHUANIAN FOUNDATION, INC.
A NOT-FOR-PROFIT TAX EXEMPT ILLINOIS CORPORATION
Fed. ID# 36-6118312
14911 127TH ST., LEMONT, IL 60439, USA
Tel. 630-257-1616 – admin@lithfund.org – www.lithuanianfoundation.org

Mūsų mielai draugei

A † A

DIANAI DRAUGELYTEI PALAS (PALČIAUSKAS)

išėjus Amžinybėn, giliai užjaučiame jos vyrą RIMĄ, dukterį, brolių ir kitus artimuosius.

D. L. K. Kęstučio būrelio broliai skautai vyčiai

PETKUS & SON

FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

„Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti vargingai gyvenantiems vaikams ir studentams Lietuvoje. Aukojo: Vaida Kavaliauskas **\$100**, Mary ir Marius Kriaučiūnai Kriaučiūnų šeimos vardu **\$2,500**; Rimas ir Rita Penčylos **\$100** dovana remiamai mergaitei; Walter ir Rima Binder **\$50** a. a. Angelės Poškaitienės atminimui; dr. Arūnas Draugelis **\$250** jo sesers a. a. Dianos Palas Palčiauskas atminimui; tęsiant vaiko metinę paramą dr. Patrick ir dr. Rasa McCarthy **\$500**, dr. Donatas ir Daina Siliūnai **\$400**, dr. Algirdas ir Raminta Marchertai **\$720**, Thomas ir Giedrė Gillespie **\$360**, Edward ir Deborah Chesna **\$360**, Jurgis Riškus **\$360**, Raimundas Kiršteinas **\$360**, Jurgis ir Jūratė Augiai **\$360**. Labai ačiū. **„Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-6434, el. paštas: indretijunelis@sbcglobal.net Aukos nurašomos nuo federalinių mokesčių.**

Ruošdamiesi Kūčioms ir Kalėdoms užsukite į „Draugo“ knygynėlį

– čia įsigysite kalėdaičių, kalėdinių atvirukų, knygų, meno albumų, knygelių ir kompaktinių plokštelių vaikams. Knygynėlis dirba nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 8:30 val. r. iki 4:30 val. p. p. Tel. pasiteirauti: **773-585-9500**.





Dr. John R. Dainauskas, garbės prenumeratorius, gyvenantis **Woodridge, IL**, dar metams pratęsė laikraščio **garbės prenumeratą** ir paaukojo 150 dol. laikraščio leidybos išlaidoms sumažinti. Nuoširdžiai dėkojame, kad mus skaitote ir dosniai remiate.

Nemira Šumskienė, „Draugo“ garbės prenumeratorė gyvenanti **Chicago, IL**, dar metams pratęsė **Garbės prenumeratą**. Nuoširdus ačiū už lietuviško žodžio išsaugojimą išviejioje.

Daiva ir Arvydas Barzdukai, gyvenantys **Falls Church, VA**, dar metams pratęsė „Draugo“ **garbės prenumeratą**. Nuoširdžiai dėkojame, kad mus skaitote.



SIUNTIAMSI

LIETUVA, LATVIJA, ESTIJA, LENKIJA, UKRAINA

Siuntinių paėmimas iš namų: **630-774-2136**

Asmeninių siuntų tel.: **708-907-3000**

SIUNTINIŲ PRIĖMIMO VIETOS

Wally's Market 1731 Golf Rd Mount Prospect, IL 60056 Tel: 847-304-2929

Galos Caves 8501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60631 Tel: 773-283-7701

Extreme Exteriors 3140 N. 25th Ave, Suite D Schiller Park, IL 60176 Tel: 847-671-1155

Biomed 380 Townline Rd. Mundelein, IL 60060 Tel: 847-500-6676

Smilga 2819 83rd St. Deser, IL 60041 Tel: 630-427-0929

Excel Insurance 5150 W. Belmont Ave. Chicago, IL 60641 Tel: 773-777-4700

Atlantic Express Chicago 2719 W. 71 St., Chicago, IL 60628 Tel: 773-434-7919

Siūdoma automobilių, gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmenis turto perkraustymą **1-708-599-9680**

Centrinio ofiso adresas: **8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455**

Lithuanian Plaza 9421 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465 Tel: 708-589-9866

Kunigaikščių Užėiga 6312 S. Harlem Ave. Summit, IL 60501 Tel: 708-584-5622

Ruta 6601 South Cass Ave., Westmont, IL 60090 Tel: 630-964-7682

Always With Flowers 1100 N. S. Rialto St., Lombard, IL 60148 Tel: 630-267-6030

Eurus Deli 22 W. 536 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137 Tel: 630-189-1290

Wonders of Nature 714 S. DuRoi Ave. Joliet, IL 60438 Tel: 847-793-1000

Atsidėkodami už kalėdinius atvirukus „Draugo“ leidybai paremti paaukojo 150 dol. John R. Dainauskas, Woodridge, IL. **100 dol.:** Victoria Karaitis, Union Pier, MI; Felix C. Rekus, Durham, NC; Vidmantas A. Raišys, Mercer Island, WA; Victor Lapatinskas, Seattle, WA. **75 dol.** Raminta A. Marchertienė, Lemont, IL. **50 dol.** Birutė K. Tumosa, Santa Monica, CA; Marija Kuprienė, Riverside, IL; John V. Cizauskas, Kirkwood, NY; Irena A. Raulinaitis, Glendale, CA; Dr. Robert A. Vitas, Aurora, IL; G. V. Plukas, Santa Monica, CA; Joana Drukteinis, Omaha, NE; G. Damašius, Libertyville, IL; Pranas Zaranka, Livonia, MI; Ada E. Sutkuvienė, Beverly Shores, IL; Jurgita C. Gvidas, Naperville, IL; Patricia Nelia Paulauskas, Chicago, IL; Aldona Kudirka, La Crescenta, CA; Irena A. Raulinaitis, Glendale, CA; Gražina Vižinas, Willowbrook, IL; Wade V. Mazuraitis, Hot Springs, AR; John Kasputis, Farmington, CT; Vida Jankauskas, Woodhaven, NY; Peter V. Sirusas, Garrison, NY; Kristina S. Kazemek, Chicago, IL; Arūnas K. Draugelis, Lemont, IL. **Esame labai dėkingi už Jūsų nuoširdžią paramą.**

Kun. dr. prof. Kęstučio Trimako paskutinė knyga

„Mano Pasaulėjautos kelionė“

pasiekė Čikagą. Knygą sudaro trys dalys: 1. kun. Trimako parašyti tekstai apie savo jaunų dienų patirtį; 2. jaunytės dienoraščiai iš karo pabėgėlių stovyklų Vokietijoje; 3. atsiminimai apie autorių – su juo bendravusių, dirbusių asmenų įžvalgos. Knyga išleista kun. Trimako testamentu paskirtomis lėšomis.

Knyga parduodama „Drauge“. Jos kaina – **30 dol.** (be persiuntimo išlaidų). Visos surinktos lėšos bus persiųstos į Lietuvą, į kankinės Adelės Dirsytės fondą.

PAS MUS IR APLINK MUS

■ **JAV LB Lemonto apylinkės Socialinių** reikalų skyrius gruodžio 17 d., trečiadienį, 1 val. p. p. kviečia visus į PLC Lemonte skaityklą, kur matysite spalvingą filmą apie Lietuvą, su meile pristatomą poeto ir aktoriaus Povilo Kulvinsko.

■ **Jaunimo centro tradicinių pietų, įvykusių** gruodžio 7 d., loterijos laimėtojai: Vilija

Kilikauskienė, Chicago, IL – 500 dol. (250 dol. padovanota Jaunimo centrui); Donatas Januta, Oakland, CA – 250 dol.; dr. Romualdas Kriaučiūnas, Lansing, MI – 150 dol. ir Valeria Plepys, Lemont, IL – 100 dol. Netrukus išsiųsime čekius. Sveikiname laimėtojus ir nuoširdžiai dėkojame visiems, dalyvavusiems loterijoje.



Kviečiame atšvęsti šv. Kalėdas

Pal. Jurgio Matulaičio 1926 m. pašventintoje istorinėje lietuvių šventovėje

Advento rekolekcijos ir išpažintys su kun. Gediminu Keršiu gruodžio 18 d. 5 val. p. p.

Šv. Mišios Kalėdų rytą – 9 val. r. Mišias atnašaus kun. Antanas Gražulis, SJ

Giedos muz. Vilmos Meilutytės vadovaujamas choras

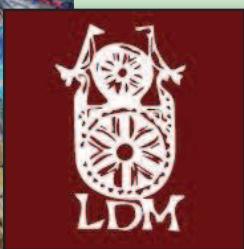
Cicero Šv. Antano bažnyčia

Kampas 50 Ave ir 15-tos gatvės, Cicero, IL



Gruodžio 13 d., šeštadienį, 7 val. v. Lietuvių dailės muziejus (PLC Lemonte) kviečia

į Vidmanto Vaitkevičiaus tapybos parodos „Lietuva“ atidarymą. Bus pristatytas naujų metų kalendorius, jūsų laukia muzikinė programa, karštas vynas ir puiki Kalėdinė nuotaika! Paroda veiks iki gruodžio 22 d.



Amerikos lietuvių farmacininkų asociacija – LAPAS sveikina

DRAUGO redakcijos kolektyvą ir skaitytojus su

Šv. Kalėdomis ir Naujais Metais.

Linkime laimingų, sveikų giedrios nuotaikos pilnų, kūrybingų ir darbinių metų.



1 eil. iš k: Vaidė Rapolavičiūtė, Ieva Raslavičienė, pirm. Linda Gehrt, Nida Petronienė. 2 eil.: Juozas Kalvaitis, Birutė Apke, Angela Dirkenė, Gražina Gražienė. 3 eil.: Dalia Vakselis, Dalia Musonytė-Goodman, Irena Juškienė, Dana Dirkytė-Folliard, Dalia Trakienė, Viktorija Ramonytė-Rapacz, Mileta Kemėža, Jūratė Variakojienė.

Nidos Petronienės nuotr.



Sekmadienį, gruodžio 21 d. Jaunimo centre

5620 S. Claremont, Chicago
1 val. p. p.

VISI KVIEČIAMI

Auka:

8 m. vaikams ir jaunesniems – nemokamai
Jaunučiams, moksleiviams, studentams – 10 dol.
Suaugusiems – 20 dol. • Pensininkams – 15 dol.

Registruoja dr. Ona Daugirdienė

630-325-3277 arba odaugirdas@hotmail.com

Žinutėje palikite savo tel. numerį.

Patvirtinsime jūsų registraciją skambučiu.



Gruodžio 19 d. 7:30 val. v. Čiurlionio galerijoje (5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636) vyks dailininko Karolio Avižienio personalinės parodos atidarymas. Parodoje matysite ne tik dailininko paveikslus, bet ir jo kurtus papuošalus. Maloniai kviečiame apsilankyti.

Advokatas

VYTENIS LIETUVNINKAS

4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629

(Skersai gatvės nuo „Draugo“)

Tel. 773-284-0100

Namams pirkti paskolos

duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į

Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

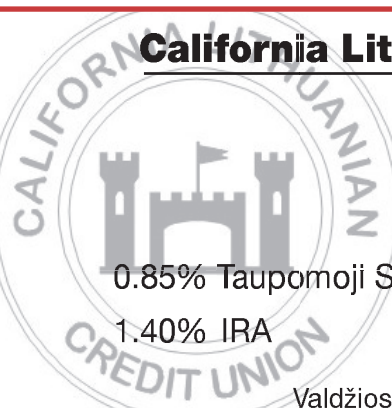


HOME MADE EUROPEAN CUISINE
Dine-In Carry-Out Banquets Catering

Monday closed
Tue - Fri 10am - 8pm
Saturday 10am - 4pm
Sunday 11am - 5pm

6551 South Cass Ave.
Westmont, IL 60559

630 964 7882



California Lithuanian Credit Union

Santa Monica, CA

(310) 828-7095

info@clcu.org

0.85% Taupomoji Sąskaita 2.00% 3 Metų CD

1.40% IRA

2.25% 3 Metų IRA CD

Valdžios apdrausta iki \$250,000